

Kolín bude mít cyklověž

7

Srpen 1968 v Kolíně

15

Sokolové se slétli v Pečkách

32

ZDARMA

Foto: Šárka Krombholzová

Slovo úvodem



Vážení a milí kolínští občané, doba prázdnin a dovolených spěje ke konci. Vím, jak těžký je návrat do běžného rytmu. Ať už se živíme čímkoliv, čeká nás pravidelný řád, pocit zodpovědnosti, realita plná nesplněných úkolů. Věřím však, že naše kolínská skutečnost nebude šedivá ani v dalších týdnech. Blíží se povolení, které zpestří program Kolínského kulturního léta. 26. 8. vystoupí na náměstí dětská kapela Pískomil se vrací, následovat bude skvělý orchestr Jaroslava Ježka. A abychom si léta užili až do poledních okamžiků, 16. 9. přijede Michal Hrůza. Po absolutně zaplněném náměstí při koncertu Olympicu to bude další příležitost ukázat, že Kolín má skvělé publikum.

Letošní srpen kromě letního odpočinku přinesl i jedno zásadní výročí. Připomínáme si 50 let od doby, kdy hranice našeho státu překročili vojáci Varšavské smlouvy. A zůstali tu více jak 20 let. Šedesátá léta byla dobou uvolnění, časem naděje, hledání vlastní cesty. Pozitivní změna poměrů byla znatelná na poli umění, projevovala se svobodnějším tiskem, Československo se po letech izolace otevřelo světu. Nálada druhé poloviny šedesátých let byla opatrně optimistická, byla cítit síla společnosti, chuť podílet se na rozvoji země. Sovětská okupace se stala studenou sprchou. Zklamáním, zmařením nadějí na svobodnější život, na změnu, na možnost samostatně rozhodovat o vlastním státu. Snad každý pamětník umí říci, kde se nacházel a co zrovna dělal, když se o okupaci Československa dozvěděl. Každý si vzpomene, kde potkal prvního cizího vojáka a co při tom cítil. Vždy při podobné příležitosti zdůrazňuji, že je nutné si dějiny připomínat. Uvědomovat si, co se přihodilo a jaké důsledky to má pro naši současnost. Proto jsem vděčný kolínské knihovně a organizaci CEROP za zorganizování výstavy Pavel Vácha 1968. Ta očima a objektivem skvělého fotografa zachycuje pohnutou dobu před padesáti lety. Stačí se zastavit, dívat se na fotografie, nechat je působit, přemýšlet o nich. Byl bych moc rád, kdyby tuto mimořádnou výstavu navštívilo co možná nejvíce lidí, včetně mladých žáků a studentů. Pro mě je poselství jasné – svoboda je dar. Život ve svobodě není samozřejmostí, svobodu je potřeba bránit. A tím se dostávám k dalšímu poděkování a pozvání. Společnost Václava Morávka už léta neúnavně mapuje osudy hrdinů druhého i třetího odboje a každoročně pořádá důstojný pietní akt na počest statečného odbojáře, vojáka, kolínského rodáka Václava Morávka. Ten se letos v budovy Obchodní akademie uskuteční 10. 9. od 14 hodin. Jste srdečně zváni. Kolín žije a vy žijte s ním!

Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Parkovací místa přibývají

O prázdninách začaly dvě investice, díky kterým přibude přes 60 parkovacích míst

6

Letní měsíce jsou využívány pro opravy škol i školek

Výdaje na aktuální investice do školských zařízení se pohybují kolem 19 mil. Kč

9

Architektonická soutěž naznačila podobu Komenského parku

Porota se zabývala devíti autorskými návrhy

12

Nová verze aplikace Kolín v mobilu je ke stažení!

Novinkou je řádek v odjezdech MHD i termíny blokového čištění

16

Jak probíhaly srpnové události roku 1968 v Kolíně

50. let od okupace připomíná článek historika Ladislava Jouzy

17

Kolínské památky se otevírají ve dnech 8.-16. 9. 2018

Dny Evropského dědictví opět představí řadu zajímavých památek

22-23

Ve dnech 6.-7. 9. se v Kolíně uskuteční festival neverbálního divadla

Bohatý program Gasparády nabídne mj. pantomimu i představení pro děti

30

Kolínské tanečnice zazářily na mistrovství světa v Hollywoodu

Oldřiška Neumannová (tanečnice z Crossdance) získala světový titul

Začala oprava chrámového pokladu

S pokračující revitalizací chrámu sv. Bartoloměje se o prázdninách přistoupilo k další etapě – restaurování chrámového pokladu.

„Chrámový poklad představuje asi dvě desítky exponátů patřících římskokatolické farnosti, které budou po restaurování vystaveny v prvním nadzemním podlaží zvonice, kde je pro ně připravený prostor,“ uvedl místostarosta Michael Kašpar. Město Kolín již také vysoutěžilo firmu, která se restaurování kalichů, relikviářů a monstrancí ujme. Na chrámovém pokladu bude pracovat zlatník, stříbrník a restaurátor drahých kovů Norbert Riegel. Práce vyjdou přibližně na 730 tisíc korun.

„Chrámový poklad je cenný soubor uměleckořemeslných děl od středověku do 19. století, v němž se nachází několik zvláště cenných předmětů,“ naznačil historik Vladimír Řišlink, ředitel Regionálního muzea v Kolíně.

Podle jeho slov bude většina svatobartolomějského pokladu vystavena poprvé. Jen několik předmětů bylo možné vidět na výstavách, kdy je muzeum mělo zapůjčené. Mezi nejvzácnější předměty patří pozdně gotický kalich z Ovčár ze začátku 16. století nebo soubor šperlinkovských kalichů z chrámu sv. Bartoloměje, které



Kalich z Ovčár

jsou výjimečnou prací pražského zlatníka italského původu Rinalda Ranzoniho.

Odborné práce na historických předmětech potrvají 6-8 měsíců. Chrámový poklad si návštěvníci zvonice budou moci prohlédnout v polovině příštího roku.

šk

Nepřehlédněte!

Rekonstrukce autobusového nádraží

V polovině července byl spuštěn zkušební provoz autobusového terminálu. Práce pokračují uzavírkou ulice Dukelských hrdinů, kde probíhá rekonstrukce kanalizačního řadu, výměna plynovodního potrubí a pokládka nových povrchů vozovky a chodníků. Více informací na str. 4.

Rekonstrukce ulice Pražská

Za úplné uzavírky úseku od křižovatky Modrý bod k nám. Republiky pokračuje rekonstrukce kanalizační stoky v prvním úseku stavby (tj. úsek od ul. Úzké za křižovatkou s Kmochovou ul.). Po opravě kanalizační stoky bude následovat rekonstrukce veřejného osvětlení, chodníků a komunikace.

Rekonstrukce Zlaté uličky

Od poloviny července běží oprava Zlaté uličky, která kromě předlážďení povrchu zahrnuje i rekonstrukci kanalizace a veřejného osvětlení. Práce budou pokračovat i v září.

Rekonstrukce ulice Tůmova

Během září budou zahájeny stavební práce v Tůmově ulici na Výfuku. V ulici dojde ke kompletní rekonstrukci kanalizace a k následnému položení nového povrchu. Práce potrvají přibližně dva měsíce.

Oprava vodovodního řadu v ul. Na Magistrále

V polovině června byla zahájena rekonstrukce vodovodního řadu B5 ul. Na Magistrále, kterou si vyžádal stále se zhoršující stav vodovodního řadu a opakované havárie a poruchy. Práce jsou rozděleny do 3 etap a potrvají do konce září. Po jejich dokončení bude ulice opatřena provizorním povrchem. Celková rekonstrukce ulice Na Magistrále je v plánu v příštím roce.

Sbírka pro osoby bez přístřeší

Sbírku čistých a použitelných dek, příkrývek či spacáků pořádá organizace Prostor+ a město Kolín, Odbor sociálních věcí a zdravotnictví. Lůžkoviny je možné doručovat na recepci organizace Prostor+ na adrese: Na Pustině 1068, Kolín 2, a to v pracovních dnech v 9-15 h.

Více informací o uzavírkách a opravách ulic na str. 4.

Pro aktuální info sledujte www.mukolin.cz



Během měsíce srpna byla dokončena rekonstrukce fasády na východní a jižní straně západního křídla kolínského zámku. Opravou prošel i průchod na nádvoří pivovaru. Nová fasáda je kopií původní renesanční omítky. Během stavebních prací bylo nalezeno torzo raně renesanční arkády. Kamenné prvky této arkády byly v historii osekány, a proto bylo nutné provést jejich domodelování, lokální opravy a konzervaci. Tyto kamenné prvky již nebyly překryté vrstvou omítky a v nové omítce byl naznačen původní tvar arkády.

Foto: Roman Šulc

U nádraží se objeví nabíječky pro elektromobily

Na nově vznikajícím parkovišti u autobusového nádraží se objeví dvě nabíjecí stanice pro elektromobily. „Stanice sem umístí ČEZ, který bude také spravovat jejich provoz. Město Kolín poskytne pozemek,“ uvedl starosta Vít Rakušan. Podle jeho slov budou stanice umístěny směrem k ulici Dukelských hrdinů. „Bude se jednat o tzv. „rychlónabíječky“, z kterých budou moci elektřinu doplňovat až čtyři vozy současně,“ dodal starosta. V budoucnu přibude i nabíječka pro elektrokola.

Město bude svítit levněji

Kolín se podařilo získat dvoumilionovou dotaci z Ministerstva průmyslu a obchodu, kterou využije na snížení energetické náročnosti veřejného osvětlení. „Využití dotace je na čtyři roky a předpokládáme, že po tomto období bude možné znovu zažádat o další prostředky,“ řekl místostarosta Michael Kašpar. Aktuálně město Kolín připravuje první fázi projektu, v níž dojde k výměně deseti rozvaděčů a kabelů ve vytipovaných ulicích. Výměna by měla přinést výrazné úspory elektrické energie, předpokládá se snížení spotřeby o 30-40 %. V příštím roce bude výměna rozvaděčů pokračovat a následně dojde i na výměnu samotných lamp. Ty budou opatřeny novými úspornými výbojkami, jejichž životnost je vyšší až o 100 %. Lze u nich také regulovat

svítivost tak, aby vznikala co nejmenší světelný smog.

Parkovacích míst přibude

Během prázdnin se rozběhly dvě investice, které přinesou několik desítek parkovacích míst do dvou lokalit. Na přelomu srpna a září bude dokončeno nové parkoviště v Březinově ulici, kde vznikne 34 parkovacích míst. Výstavba vyjde přibližně na dva miliony korun. Další parkovací místa vznikají v Čechových sadech, kde by v září mělo být dokončeno kolem 30 nových stání. Cena díla je 1,5 mil Kč včetně DPH.

Z ječných pūd by mohla být knihovna

Město Kolín začalo s přípravou plánů pro přesun městské knihovny do areálu zámku. „Jde o dlouhodobý záměr, ale chceme být připraveni,“ uvedl starosta Vít Rakušan. Podle jeho slov by ječné pūdby mohly být přestaveny na knihovnu v horizontu deseti i více let. V sousedním objektu by mohl vzniknout depozi-tář regionálního muzea. Aktuálně se tématu věnuje městský architekt, který připravuje skici a zjišťuje potřeby knihovny. Projekt by pravděpodobně vzešel z architektonické soutěže. „Vzhledem k výjimečnosti této záležitosti si dovedeme představit, že by se jednalo o historicky první mezinárodní architektonickou soutěž v Kolíně,“ dodal starosta.

Pokračuje výstavba dopravního terminálu i oprava Pražské

Výstavba dopravního terminálu Kolín

Na autobusovém nádraží byla dokončena etapa výstavby nových odjezdových stanišť pod zastřešením. Na tuto dílčí část stavby bylo vydáno povolení k předčasnému užívání, od 11. 7. 2018 byl zahájen ostrý provoz. Do konce srpna bude ještě za provozu osazeno zábradlí u odjezdových stání 1–8 a na schodišti u vstupu do budovy SŽDC, akustické majáčky pro nevidomé, informační systém – digitální tabule u odjezdových stání 1–11 a přehledové tabule odjezdů u budovy SŽDC. Z důvodu sjednocení bylo rozhodnuto sloučení názvů zastávkových uzlů spojů MHD a regionálních linek do jednotného „Kolín – Nádraží“. Práce pokračují uzavírkou ulice Dukelských hrdinů, kde se provádí rekonstrukce kanalizačního řadu, výměna plynovodního potrubí a nové povrchy vozovky a chodníků. Navazovat bude plynule poslední etapa výstavby – nové parkoviště pro osobní automobily. Celá investiční dotační akce by měla být kompletně hotova do konce roku.

Uvádíme přehled odjezdových nástupišť, ze kterých odjíždějí jednotlivé autobusové spoje: **ZASTŘEŠENÝ TERMINÁL** (pozice nástupišť číslovány směrem k pobočce České pošty)

Stanoviště 1 MHD

linka č. 1	235501	směr nemocnice
linka č. 2	235502	směr Štítary
linka č. 3	235003	směr zimní stadion
linka č. 4	235004	směr Vinice
linka č. 5	235005	směr Vinice
linka č. 5	235505	směr Polepy
linka č. 6	235006	směr TPCA, IR, GEF-CO

linka č. 9	235009	směr Veltruby
linka č. 9	235509	směr nemocnice
linka č. 10	235010	směr Sendražice
linka č. 22	235522	směr Štítary
linka č. 30	235030	směr zimní stadion

Stanoviště 2 MHD

linka č. 1	235001	směr Sendražice
linka č. 2	235002	směr Štáralka
linka č. 3	235503	směr Vodárna
linka č. 4	235504	směr Tesco
linka č. 6	235506	směr Tesco
linka č. 10	235510	směr Tesco
linka č. 13	235013	směr Karlovo nám.
linka č. 22	235022	směr Štáralka
linka č. 30	235530	směr Vodárna

stanoviště 3	regionální linky	230421, 230424, 270025
stanoviště 4	regionální linky	230022, 230024, 230029, 230422



stanoviště 5 regionální linky 230045, 230046, 230048

stanoviště 6 regionální linky 240016, 240041, 240056, 230016

stanoviště 7 regionální linky 230041, 230049, 230050, 230053, 230055, 230056

stanoviště 8 regionální linky 230028, 230040, 230042, 230043

Záliv Rorejcova (pozice nástupišť číslovány směrem k OC Futurum)

stanoviště 9 regionální linky 230020, 230021, 230023, 230025, 230026, 230360

stanoviště 10 regionální linky 200012, 230680

stanoviště 11 regionální linky 230039, 230027

Ulice Pražská

Pokračuje kompletní rekonstrukce Pražské ulice, aktuálně v úseku mezi ulicemi Úzká a Sluneční.

Ulice Zlatá

Od poloviny července probíhají stavební práce na rekonstrukci Zlaté uličky. Práce byly započaty vytyčením inženýrských sítí a v těchto dnech probíhá rekonstrukce kanalizace, následně je v plánu výměna veřejného osvětlení. Poslední fází bude kompletní předláždění komunikace. Součástí rekonstrukce bude ve stejném rozsahu i slepá část ulice. Stavební práce budou pokračovat i září.

Omlouváme se za dočasné omezení.

Úprava prostoru před ZŠ Ovčárecká

O prázdninách byla zahájena úprava prostoru před VI. ZŠ Ovčárecká v Kolíně. Cílem této investiční akce je zvelebit prostor a co nejvíce oddělit rušnou komunikaci od chodníku vedoucího podél budovy školy. V rámci úpravy



prostoru dojde k opravě pěších komunikací, výměně a doplnění mobiliáře, zvelebení travnatých ploch a doplnění záhonů s travinami a pnoucími rostlinami. Stávající ocelové zábradlí mezi komunikací a chodníkem bude nahrazeno gabionovou stěnou. Práce by měly skončit do poloviny září.

Čechovy sady

V polovině června byla zahájena rekonstrukce ulice Čechovy sady. Během plánované rekonstrukce dojde k navýšení kapacity parkovacích míst. Tato rekonstrukce bude probíhat v dílčích etapách a měla by být ukončena 31.08.2018. Kapacita parkovacích míst by měla vzrůst o 30 stání.

O prázdninách běží větší investice ve školách i školkách



Vážení a milí kolínští občané, již léta se snažíme, aby zázemí pro naše děti, ve kterém tráví největší část svého času, bylo důstojné a moderní. Aby odpovídalo trendům 21. století a poskytovalo širokou možnost pro kvalitní výuku. V letních měsících probíhá řada investičních akcí, rekonstrukcí v mateřských a základních školách. Mnoho investic, které nezasahují do běžného každodenního života škol a školek, probíhá během celého roku. Na prázdniny vždy soustředujeme ty, které by byly při běžném provozu neproveditelné nebo velmi komplikované.

V mateřských školách je to na MŠ Bachmačská rekonstrukce dětských toalet a oprava plotu kolem areálu. V MŠ Jeronýmova byly již upraveny parkovací plochy, na MŠ Sendražice probíhá rekonstrukce dětských toalet. V MŠ Bezručova připravujeme zcela nové prostory pro cvičení, setkávání a možnosti besídek. V prostorách bývalého (dnes již nepoužívaného) bytu chystáme velkou rekonstrukci na prostory, které budou sloužit dětem.



Nový pavilón MŠ Chelčického

Samostatnou kapitolou je velká investice – nový pavilón MŠ Chelčického. Další velký dotační úspěch pro Kolín a naše děti. Z předpokládané investice zhruba 16 milionů Kč bude dotace tvořit asi 14 milionů! Přimo v areálu se staví nová budova, která pojme dvě zcela nové třídy mateřské školky. Dojde tak k navýšení kapacity mateřské školy o 56 míst, do nového pavilonu se přesune všech 42 dětí z objektu v ulici Štítného a dalších 14 míst bude tedy nových. Dosud pavilón v ulici Štítného fungoval jako odloučené pracoviště. Vzhledem k tomu, že ve stejné budově jsou i jesle, přesune se odloučené pracoviště právě do nového pavilonu MŠ Chelčického. V uvolněném patře po přesunutí školce pak vznikne nový pavilón jeslí (nebo dětská skupina) a kapacita z nyníjších 30-35 dětí vzroste zhruba na 50 dětí v zařízení s péčí o děti do 3 let. Navýšíme tedy kapaci-



Na ZŠ Sendražice byla vyměněna všechna okna

ty předškolních zařízení v Kolíně o více než 30 dětí. Kolín má aktuálně přijaté všechny tříleté děti, které se dostavily k zápisu, v některých školkách budou brát dokonce i mladší. Od října letošního roku by pavilón měl začít fungovat a vypíšeme navíc dodatečný zápis pro dalších 14 dětí. Kapacitně máme potřeby Kolína pokryté, což je zásadní.

V základních školách se též nezahálí. V ZŠ Lipanská probíhá rekonstrukce dívčích toalet a výměna lina ve třídách. V ZŠ Mnichovická se též mění lina a během srpna začne velká rekonstrukce střechy tělocvičny. V ZŠ Ovčárecká se realizuje celková rekonstrukce toalet v celé budově, oprava kanalizačního potrubí a instalace rekuperace, zároveň probíhá úpra-



Venkovní hřiště ZŠ Masarykova

va a kultivace vstupního prostoru před školou. Kompletní výměna oken proběhla na celé budově ZŠ v Sendražicích, ještě budou dodány vertikální žaluzie. ZŠ Masarykova se dočká přes léto nových povrchů venkovních hřišť. Na ZŠ Kmochova byla dokončena oprava fasády

školy i tělocvičny, kde byla též rekonstruována střecha. Připravujeme kompletní projekt renovace a rozšíření kuchyně a jídelny. Velké investice čeká i ZŠ Prokopa Velikého, kde bude „internát“ propojen suchou nohou s halou BIOS a tato přístavba vytvoří i hlavní vstup do budov školy a zázemí pro děti a rodiče.

Po úspěšném grantu na nový pavilón ZŠ Bezručova a Masarykova a po úspěšném grantu na přístavbu ZŠ Mnichovická jsme získali i třetí dotační titul – na půdní vestavbu ZŠ Kmochova! Projekt, který zároveň řeší formou výtahu i bezbariérovost, bude za cca 22 mil. Kč, z toho téměř 20 mil. Kč bude tvořit dotace EU. V současné době se všechny projekty připravují k realizaci a v roce 2019 budou čtyři základní školy vybaveny novými odbornými učebnami a technikou za zhruba 60 mil. Kč, z čehož 90 % získáme z dotací.

Nesmíme zapomenout na gymnázium, historicky cennou a krásnou dominantní budovu našeho města. V letošním roce konečně začala pečlivá rekonstrukce fasády, jejíž součástí jsou i restaurátorské práce na freskách.

Investic do škol a školek je i v letošním roce opět opravdu mnoho, kvalitní zázemí pro naše děti je jednou z nejdůležitějších priorit. Pokud se v kolínských školách a školkách cítí dobře děti i učitelé, je to základní předpoklad, aby vzdělávání bylo úspěšné a jejich vztah k němu do budoucna kladný. To je v Kolíně našim cílem a věřím, že tomu tak bude i do budoucna, ať už o tom bude rozhodovat kdokoliv.

Krásné letní dny Vám přeje

Michael Kašpar



Co vše umí Kolínská chytrá klíčenka?

Po úspěšném pilotním projektu začnou všechny kolínské základní školy od září nahrazovat čipy pro vstup do školní budovy víceúčelovou Kolínskou chytrou klíčenkou (Klíčenkou). Klíčenka pomáhá škole, žákům i rodičům. Spojuje v sobě více užitečných funkcí. V první řadě zajišťuje škole kontrolu nad bezpečným vstupem do budovy a nad výdejem obědů, protože je zároveň klíčem pro elektronické školní zámků a čipem do školní jídelny. V případě zájmu lze na Klíčenku doplnit další volitelné funkce (například čtenářský průkaz, časová jízdenka na MHD, platební karta nebo elektronická zdravotní knížka). O nich ale musí rozhodnout rodiče nebo zákonní zástupci žáků.

V čem jsou výhody Klíčenky?

- **propojení více funkcí a nahrazení různých čipů, průkazek a karet** - úspora nákladů pro rodiče a pohodlnější život školáků
- **otevřené technické řešení** - možnost zapojení dalších partnerů a rozšíření funkcí
- **finanční výhodnost** - provoz Klíčenky v základní verzi v prostředí školy bude vždy zdarma, stejně jako využití Klíčenky jako čtenářského průkazu v Městské knihovně Kolín; Klíčenka funguje i jako slevová karta (Vodní svět, knihkupectví Kosmas, hračky a papírnictví Wilky); je-li Klíčenka aktivována jako předplacená karta, vyjde jen na **9 Kč měsíčně**; Klíčenku jako předplacenou kartu lze použít k placení v ČR, i jako časovou jízdenku na MHD (po registraci u dopravce v Kolíně); dobíjení Klíčenky z bankovních účtů je **zdarma**
- **posilování finanční gramotnosti dětí** - seznámení s bezkontaktním placením (volitelná možnost jen pro zájemce)
- **bezpečný a přehledný nástroj pro zasilání kapesného dětem a evidenci plateb** - předplacená karta bez nutnosti vést účet u banky (volitelná možnost jen pro zájemce)
- **ochrana osobních údajů nejvyšší prioritou**

Jak vypadá Klíčenka, je to karta nebo čip?

Klíčenka je malá plastová kartička o rozměrech 3 x 2 cm a s očkem pro zavěšení obsahující čip.

Je používání Klíčenky povinné?

Užívání Klíčenky není povinné. Pokud si některý z rodičů nepřeje využívat Klíčenku, může požádat o jiné technické prostředky (čipy atd.), které budou vydávány pro každou funkci samostatně.

Musíte využívat veškeré funkce Klíčenky?

Klíčenka má základní funkce, kterými jsou vybaveny všechny Klíčenky (vstup do budovy školy, výdej obědů), a funkce volitelné, které je v případě zájmu nutné aktivovat (čtenářský průkaz, časová jízdenka na MHD, platební karta nebo elektronická zdravotní knížka). O aktivaci rozhoduje rodič/zákonný zástupce žáka.

Jak je to s ochranou osobních údajů?

Ochrana osobních údajů je nejvyšší prioritou. Projekt Klíčenky prošel veškerými standardními procesy a právní kontrolou města a splňuje všechny zákonné požadavky na nakládání s osobními údaji. Zároveň byla s partnery řešena i návaznost na nové nařízení o ochraně osobních údajů GDPR.

Co dělat při ztrátě či odcizení Klíčenky?

Pokud dojde ke ztrátě nebo krádeži Klíčenky, je třeba informovat školu, která Klíčenku žákovi vydala. Ta Klíčenku zablokuje ve školní jídelně i školních zámkách a vydá novou Klíčenku. Pokud Klíčenka sloužila i jako platební karta, ihned kontaktujte nepřetržitou klientskou linku na tel. čísle: **+420 495 800 665**. Zde pomocí čísla Klíčenky (uvedeno v úvodním dopise) nebo telefonního čísla uvedeného při registraci dojde k identifikaci a okamžité blokaci Klíčenky.

Musím si k předplacené funkci Klíčenky otevřít účet u ČSOB?

ČSOB je partnerem v oblasti technického řešení. Bankovní účet u ČSOB při aktivaci platební funkce Klíčenky, o které rozhoduje rodič/zákonný zástupce, není nutný. Rodič/zákonný zástupce může v případě zájmu peníze na Klíčenku převést z účtu v jakékoliv jiné bance.

Jakou má Klíčenka platnost?

Klíčenka může sloužit uživateli po celou dobu školní docházky. Pokud je aktivována jako předplacená karta, platnost je 3 roky. Poté lze požádat o vydání nové „pokračovací“ Klíčenky.

Více informací na: www.chytraklicenka.cz

Kolín bude mít moderní cyklověž !

Modernizace autobusového nádraží je v plném proudu a získali jsme na ni dotaci 45 mil. Kč. Rekonstrukce celého železničního nádraží bude následovat, SŽDC zahájí v brzké době opravu obou nádražních budov. Slíbili jsme i moderní automatickou cyklověž pro více než 100 kol, získali jsme dotaci – cyklověž bude! Celkové náklady jsou předpokládány ve výši 13,2 mil. Kč. Z toho dotace EU bude tvořit 11,7 mil. Kč, dotace Středočeského kraje 500 tis. Kč. Město tedy z celkové ceny zaplatí pouze 1 mil. Kč – méně než 10 %.

Současné možnosti odkládání a uschování kol v prostoru u vlakového a autobusového nádraží nezaručují jejich dostatečnou ochranu. Tento fakt je spolu s pochopitelnou neochotou pojistoven pojišťovat kola na volných prostranstvích a ve společných úschovnách na dostatečnou hodnotu jednou z vážných překážek rozvoje cyklo dopravy. Cyklisté se obávají používat kvalitní jízdní kola a také přilby či reflexní vesty, které nemají kam odložit v případech, kdy kola zamykají na volně přístupných prostranstvích nebo ve společných úschovnách. Tím je vyvolána preference použití vlastního

auta pro cestu k systému veřejné dopravy. Samotný projekt řeší vybudování parkovacího systému B+R v prostoru významného dopravního uzlu – autobusového a vlakového nádra-



ží v Kolíně. Bude se jednat o plně automatický samoobslužný systém s 24hodinovým provozem, který umožní bezpečné uložení kola včetně cyklistického vybavení apod. při cestě ke spojům hromadné dopravy. Systém ukládání

a výdeje jízdních kol zabrání vlivu počasí na kola a přístupu třetích osob k nim, bude řízen SW s informačními výstupy o procesu manipulace s koly a jejich umístění.

Projekt nabízí inteligentní řešení bezpečného uschování jízdních kol, která chrání před odcizením, poškozením a nepřízní počasí, a tím zvyšuje motivaci k používání kol. Je navrhován jako velmi dostupná a spolehlivá veřejná služba, která je v provozu 24 hodin denně. Umožňuje zároveň s kolem uschovat veškeré cyklistické příslušenství, nákup, jiné zavazadlo apod., což také zvyšuje potenciál využití kola (kvalitního, moderního, případně elektrokola) místo vlastního automobilu a zároveň atraktivitu jejich použití, neboť zamezí krádežím a poškozování zaparkovaných kol.

Realizace projektu vyvolá také potřebu náročných změn úpravy bezprostředního okolí parkovacího zařízení a napojení na stávající komunikaci, což pozitivně ovlivní celkový dojem ze vzhledu celého areálu přestupního terminálu.

Michael Kašpar, místostarosta



Město Kolín pořádá

KOLÍNSKÉ KULTURNÍ LÉTO 2018

26. 8. Posvícení / Karlovo náměstí
PÍSKOMIL SE VRACÍ / 17.30 h /
ORCHESTR JAROSLAVA JEŽKA / 19.00 h

16. 9. MICHAL HRŮZA
A KAPELA HRŮZY / 19.00 h
Předkapela: ILLE / 18.00 h / Karlovo náměstí

Na akcích budou pořizovány fotografie za účelem zveřejnění ve Zpravodaji města Kolína a na webových stránkách města.

Vstupné na koncerty ZDARMA / Občerstvení zajištěno



Městská mobilita



Co nás čeká ve druhé polovině léta? Proběhla avizovaná oprava Ovčárecké ulice. S investorem Ředitelstvím silnic a dálnic ČR (ŘSD) se podařilo domluvit provedení opravy v termínu odstávky TPCA, což je pro Kolín velmi dobrá zpráva. Celkem probíhají tři úseky. První etapa železniční vlečka – Sendražice (kratší a méně náročnější oprava), druhá etapa od konce Sendražic po okružní křižovatku u Ovčár a třetí etapa proběhne ve Velkém Oseku. Tuto informaci jsem avizoval v několikaměsíčním předstihu. Protože jakákoliv oprava či uzavírka jsou nepříjemné, žádal jsem prostřednictvím Krajské správy a údržby Středočeského kraje o stanovení termínu jejich prací připadající na celozávodní dovolenou v TPCA. Proč právě krajskou správu? Protože tato silnice patří do majetku Středočeského kraje stejně jako Nový most, ulice U Křižovatky (u Futura), Polepská, Žižkova, Benešova a část Pražské. Termínově tedy požadavek na 6.-17. srpna. Jsem rád za domluvu a koordinaci termínu, protože dopady na dopravu jsou minimální.

V minulosti jsem s odborem dopravy řešil situaci v ulici K Vinici, kde se propadala vozovka v důsledku nákladní dopravy do ZZN. Jednal jsem s vedením ZZN, argumentoval správně radě a podařilo se! ZZN dokončuje zadní vjezd do areálu. Vždycky si kladu otázku, zda existuje řešení, které by vyhovovalo všem. Většinou tomu tak není. Je jasné, že ulice K Vinici nebyla vybudována pro takové zatížení. Propadající se vozovka je jasným důkazem. To je také důvod, proč se odbor dopravy aktuálně věnuje možnosti snížení tonáže v této ulici na 16 tun. Stejně řešení jako v blízké Říční ulici. Koncem měsíce srpna zveřejníme veřejnou soutěž na nového provozovatele městské autobusové dopravy. Všichni cítíme, že kvalita služby stávajícího dopravce dlouhodobě nevyhovuje. Tady se vrátím do minulosti, kdy vedení města v roce 2009 bez soutěže prodloužilo smlouvu s dopravcem o dalších deset let a nezpracovalo do smlouvy potřebné sankce, které město pro udržení kvality služby potřebuje. Z minulosti je dobré se poučit. Do zadávací dokumentace soutěže jsme zapracovali vše potřebné pro provozování nové služby městské autobusové dopravy, která splní moderní standardy kvality. Podmínky zatím nemohu prozradit, nezodpovědně bych ohrozil samotnou soutěž. Jako spoluautor jsem na celém projektu pracoval několik měsíců společně s odborným partnerem, administrátorem soutěže. Opravdu se na výsledek těším a přeji nám kvalitní službu. Vše dobré Vám přeje Tomáš Růžička

Nová dávka - dlouhodobé ošetřovné

Dlouhodobé ošetřovné je od letošního června další z dávek nemocenského pojištění, která byla legislativně ukotvena za účelem potřebné podpory občana, který potřebuje zajistit okamžitou péči o svého blízkého v případě zhoršení jeho zdravotního stavu (především náhlého zhoršení) v návaznosti na hospitalizaci ve zdravotnickém zařízení/nemocnici.

Dávku je možné čerpat až 90 dní, a to pro zajištění péče o člena rodiny, který byl hospitalizován po dobu nejméně 7 dnů a u kterého zároveň ošetřující lékař zdravotnického zařízení/nemocnice rozhodl, že jeho zdravotní stav vyžaduje po propuštění z hospitalizace domácí celodenní péči po dobu nejméně 30 dnů. Nárok na dávku se uplatňuje prostřednictvím několika tiskopisů určených jak pro osobu, která je propuštěna z nemocnice, tak pro blízkého, který bude o propuštěného pečovat, tak pro další. Tiskopis je důležité a rozhodující vyhotovit a potvrdit v den propuštění z nemoc-

nice, tedy v den, kdy je nutné začít pečovat o svého blízkého. Obdržíte dva listy tiskopisu. Jeden list je určen pro osobu, která péči potřebuje, a druhý list pro osobu, která pečuje. Kopii druhého listu předáte zaměstnavateli a originál si ponecháte v držení. Pokud propouští vašeho blízkého z nemocnice, požádejte o podrobné vysvětlení, jak postupovat a na koho se obracet v případě potřeby domácí péče. Osobně mám již zkušenost s nástupem na dlouhodobé ošetřovné. Nového systému se postupně ujímá praxe.

Úřadem, který dávku administruje, je místně příslušná okresní správa sociálního zabezpečení, na kterou je možné se obracet s dotazy. Pro Kolínsko se konkrétně jedná o Okresní správu sociálního zabezpečení Kolín, která sídlí na adrese: Obecní dvůr 6, 280 50 Kolín III

Je také možné využít celonárodní informační linku Call centrum České správy sociálního zabezpečení – linka: 800 050 248, kde řeší jak nemocenské, tak důchodové zabezpečení. Linka je v provozu: po, st 8:00–17:00, út, čt 8:00–15:30, pá 8:00–12:00. Více informací můžete získat také na webové stránce: <http://www.cssz.cz>

Tomáš Růžička, Petr Mach

Městská policie a Tým silniční bezpečnosti zvou na loučení s prázdninami

Městská policie Kolín ve spolupráci s městem Kolín a Tým silniční bezpečnosti zve všechny děti na akci „Rozloučení s prázdninami“, která se bude konat 29. 8. 2018 od 10 do 13 hodin v prostoru odpočívadla u cyklostezky v ulici Brankovická – zálabská strana lávky.

Pozvěte také své rodiče, babičky, dědy, zkrátka všechny „dospěláky“, kteří se zajímají se o cyklistiku a bezpečnou jízdu na kole.

Program TSB – „Na kole jen s přílbou“

- informace o povinné výbavě kola
- informace o výběru vhodné cyklistické přílby, jejím správné nasazení a užívání
- ukázky reflexních materiálů, viditelnost chodců a cyklistů
- k dispozici materiály o projektu (cyklomapy, letáky, reflexní pásky)
- nealko pivo pro dospělé cyklisty (kteří přijí-

dou na kole)

- možnost vyzkoušet si tzv. „opilé brýle“
- další zajímavé informace

Program Městské policie Kolín, oddělení prevence kriminality

- vědomostní a zábavné soutěže pro školáky
- omalovánky s dopravní tematikou pro malé děti a předškoláky
- Za splnění úkolu na daném stanovišti děti obdrží razítko do soutěžní kartičky, po absolvování daného počtu stanovišť získají malé odměny a občerstvení (limonádu Koli od sponzora akce – Sodovkárna Kolín).

Těšíme se na vaši účast, přijďte se pobavit a dozvědět se něco nového ohledně bezpečného chování na silnicích.

Za Městskou policií Kolín str. Helena Honkiszová, oddělení prevence kriminality a komunikace s médií



Architektonická soutěž naznačila podobu Komenského parku

Vážení a milí Kolíňáci,

Dlouho očekávaná a připravovaná soutěž na architektonicko-krajinářské řešení Komenského parku proběhla. Soutěžní návrh odevzdalo celkem devět autorských týmů. Všechny návrhy měly profesionální kvalitu, a porota tedy měla nelehký úkol. Soutěž splnila očekávání, pro které byla zamýšlena a vypsaná, a tím bylo nalézt díky vítěznému soutěžnímu návrhu autorský koncept, který bude výrazný, nový, s respektem ke stávajícím hodnotám parku a který umožní v rámci svého dalšího dopracování určitou variabilitu a otevřenost. Takový koncept se porotě podařilo nalézt a ocenila ho první cenou. Věříme také, že jsme v autorském týmu získali kvalitního partnera pro další práci, která povede k revitalizaci Komenského parku. Cesta to nebude jednoduchá ani krátká. Ale těšíme se na ni!

První cena byla udělena soutěžnímu návrhu ateliéru Monom works s.r.o. Autory návrhu jsou architekti Ing. arch. Igor Hobza a Bc. Jakub Vašek ve spolupráci s krajinářskou architektkou Nikol Menclovou.

Návrh nás zaujal především velkorysým řešením tří základních linií, které v parku vytvářejí díky svému ztvárnění základní komunikační směřování či místa k posezení. Návrh má charakter městského parku. Jeho řešení přináší originální zapamatovatelný charakter, který si bude možné spojovat s Komenského parkem v Kolíně. Zároveň je tento koncept doplněn méně nápadnou sítí parkových cestiček. Obojí snese určité úpravy a upřesnění v další fázi projektování. Zároveň jednoduchá a vyvážená geometrie návrhu respektuje stávající vzrostlé stromy, které narušují a zjemňují přísný charakter linií. Porota ocenila i grafické zpracování návrhu.

Finální podoba návrhu bude ještě výsledkem

delšího procesu další analýzy, projektové přípravy a diskusí. Zatím jde o soutěžní návrh, který není projektem, ale spíše konceptem možného řešení.



Perspektivní nadhled vítězného návrhu

Vítězný návrh např. zatím neobsahuje vodní prvek. Nicméně koncept, který reprezentuje, existenci vodního prvku nevyklučuje. Jedním z doporučení poroty tedy je zamýšlet se nad vodním prvkem v rámci rozvíjení vítězného návrhu. Jako město bychom rozumný vodní prvek v parku uvítali a budeme tedy v rámci této vize s autory diskutovat.

Velmi důležitou částí parku bude jeho napojení na Kutnohorskou ulici. Paralelně jsme zadali zpracování studie na celkovou úpravu Kutnohorské ulice a její ztvárnění do podoby à la „nová Pražská“ (Což by měla být tvář, dle které by se postupně upravily a sjednotily ulice vnitřního okruhu kolem historického cent-

ra.). Vítězný návrh rozšiřuje chodníkovou plochu dle šířky nově opraveného chodníku před kostelem Nejsvětější Trojice. Tím vzniká velkorysejší předprostor, který je nejen nástup-

ním prostorem do parku, ale také místem, kde se čeká na autobus či se jen můžete potkat. V rámci tohoto předprostoru jsou navrženy i nové stromy. Sladění tohoto napojení parku s novou tvář Kutnohorské ulice je to, co nás v rámci našich dalších diskusí čeká.

Na září připravujeme výstavu soutěžních návrhů. Chystáme se dále prezentovat i jednotlivé další fáze projektu parku tak, jak budou postupně vznikat. Budou tedy prezentovány v tisku, na veřejných diskusích i jako kratší expozice. Komenského park si pozornost a otevřenost zaslouží.

David Mateásko, architekt města Kolína



Vizualizace vybraných částí Komenského parku

142. schůze RM 11. 6. 2018

Rada města schválila

poskytnutí dotace pro Taneční klub CrossDance při 4. ZŠ Kolín na Mistrovství světa v performing arts v Los Angeles 2018 ve výši 30.000 Kč.

143. schůze RM 18. 6. 2018

Rada města schválila

úpravu kritérií pro poskytnutí dotací z rozpočtu města Kolína na rok 2018 kulturní komise Rady města Kolína

Rada města schválila

poskytnutí dotací sportovním klubům dle doporučení komise tělovýchovy a sportu:

1. pro Vembloud Korfbal Club Kolín z.s. na Turnaj legend - 1. ročník ve výši 2.000 Kč
2. pro Sport Kolín, z.s., na Turnaj nadějí 2018 - tradiční soutěž v judu ve výši 7.000 Kč.
3. pro LTC Kolín-Tenis club na nábor dětí do tenisové školičky 2018 ve výši 5.000 Kč
4. pro LTC Kolín-Tenis club na Zahajovací turnaj sezony 2018 ve výši 2.500 Kč.
5. pro LTC Kolín-Tenis club na Posvicenský turnaj 2018 ve výši 2.500 Kč
6. pro Handball club Kolín, z.s., na turnaj v miniházené „Borky 2018“ ve výši 5.500 Kč
7. pro Štítarský SK, z.s., na Memoriál Rudolfa Musílka ve výši 11.000 Kč
8. pro Stáj Václav Kolín, z.s., na jezdecké závody - Cena města Kolína ve výši 10.000 Kč
9. pro Z&S Apache Team, z.s., na Cyklotour Kolín 2018 ve výši 15.000 Kč
10. pro Z&S Apache Team, z.s., na závod MTB XCO, kat. UCI HC + Junior World Serie, Obertraun Rakousko, ve výši 15.000 Kč
11. pro Z&S Apache Team, z.s., na závod MTB XCO, Světový pohár, Albstadt Německo ve výši 15.000 Kč
12. pro FBC Pitbulls Kolín, z.s., na Nisa Open ve výši 20.000 Kč
13. pro Tělocvičná jednota Sokol Kolín na pochod Kmochova padesátka ve výši 5.000 Kč
14. pro Vembloud Korfbal Club Kolín z.s. na mezinárodní turnaj v Nizozemsku ve výši 20.000 Kč
15. pro Český kynologický svaz ZKO Kolín-Borky na závod Pohár města Kolína ve výši 4.000 Kč
16. pro Tělovýchovná jednota Labe Kolín, oddíl invalidních sportovců, na mistrovství ČR Svazu tělesně postižených sportovců - stolní tenis ve výši 20.000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace na základě doporučení kulturní komise pro:

1. Josefa Ptáčka na výstavu „100. výročí vzniku naší republiky v ilustracích Zdeňka Buriana“ ve výši 21.000 Kč
2. obec Dolní Chvatliny na akci „Vánoční koncert Velkého dechového orchestru Kolín-Dolní Chvatliny“ ve výši 25.400 Kč
3. HC Kolínští kozlové, s.r.o., na akci „KOZEL FEST - kolínský hokejový hudební festival“ ve výši 30.000 Kč
4. Dětský domov se školou, středisko výchovné péče a základní škola Býchory na akci „XXVIII. ročník zájmových uměleckých činností DDŠ a VÚ ČR“ ve výši 49.200 Kč
5. Mela, o.p.s., na divadelní představení „Strašidlo na hrášku“ ve výši 5.000 Kč
6. Český svaz hádankářů a křížovkářů, z. s., na akci „Mistrovství ČR v řešení křížovek a hádank 2018“ ve výši 8.500 Kč
7. Harmonie 1872 Kolín - spolek hudebníků, příznivců a přátel orchestru Františka Kmocha v Kolíně na akci „Slavnostní svatomartinský koncert Harmonie 1872 Kolín“ ve výši 29.000 Kč
8. OB Kolín - Staré Čičovice na „Vydání informační skládky“ ve výši 6.000 Kč
9. Prostor plus, o.p.s., na akci „V lese fest“ ve výši 24.500 Kč.
10. Pěvecký sbor CONTINUO, z.s., na akci „CONTINUO slaví 15 let - koncert“ ve výši 17.000 Kč
11. farní sbor Českobratrské církve evangelické v Kolíně na „Divadelní představení Anča a Pepík“ ve výši 7.700 Kč
12. divadelní spolek Malé divadlo Kolín na „Zajištění podmínek pro další provozování inscenace Válka Roseových MDK“ ve výši 20.000 Kč
13. Zuzana Krivánková na akci „Blešák na vzduchu srpen a září 2018“ ve výši 5.600 Kč
14. Reg. muzeum v Kolíně na „Publikace/monografie Jan Havránek“ ve výši 35.000 Kč
15. Reg. muzeum v Kolíně na „Publikace/monografie Jaroslav Janík“ ve výši 33.000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace na základě doporučení komise školské a mládeže:

1. pro SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Zibohlav na akci „Dětský den“ ve výši 5.000 Kč
2. pro Prostor plus, o.p.s., na akci „Talent show středočeských klubů pro mládež“ ve výši 6.000 Kč
3. pro Českou táborskou unii - T. K. ARNIKA Kolín, p.s., na akci „Letní tábor 2018“ ve výši 13.000 Kč
4. pro náboženskou obec Církve československé husitské v Kolíně na akci „Celotáborová výchovná hra Broučci a Berušky - děti z Kolína“ ve výši 5.000 Kč
5. pro Mgr. Marii Procházkovou na akci „České tradice v zapomnění“ ve výši 16.000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace dle doporučení komise tělovýchovy a sportu pro BASKETBALL CLUB KOLÍN z.s. na Den dětí a Streetball Cup Kolín ve výši 20.000 Kč

Rada města schválila

prodloužení doby hudební produkce pro Josefa Kunáška na svatbě konané v Kolíně-Štítárech na fotbalovém hřišti od 22:00 dne 11. 8. 2018 do 01:00 hod. dne 12. 8. 2018

Rada města jmenovala

Bc. et Bc. Terezu Hubenou, DiS., ředitelkou Mateřské školy POHÁDKA Kolín V s nástupem do funkce dne 01.08.2018.

144. schůze RM 25. 6. 2018

Rada města schválila

přijetí dotace podle Programu 2018 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje ze Středočeského fondu kultury a obnovy památek v rámci tematického zadání Obnova památek na projekt restaurování triptychu „Pohled na Kolín“.

145. schůze RM 9. 7. 2018

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na základě nejvýhodnější nabídky na nadlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem „Svoz bioodpadu v Kolíně“:

1. AVE Kolín s.r.o. Nabídková cena 11. 436. 800 Kč bez DPH.

146. schůze RM 23. 7. 2018

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na nadlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem „Restaurování exponátů chrámového pokladu“ takto:

1. Norbert Riegel, Praha 5

Rada města schválila

přijetí příspěvku ve výši 650. 000,- Kč z grantového programu TPCA pro Kolínsko 2018 na projekt „Revitalizace zálabské skály“

Rada města schválila

přijetí příspěvku ve výši 180. 000,- Kč z grantového programu TPCA pro Kolínsko 2018 na projekt „Bavíme se a sportujeme v Kolíně“

Rada města schválila

vítězného uchazeče o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Ska-tepark v Kolíně“:



1. Mystic constructions spol. s r.o

Rada města schválila

Memorandum o vzájemné spolupráci při řešení zvýšení bezpečnosti instalací městských SOS hlásek mezi městem Kolín a společností SPEL, a.s.

Rada města schválila

Tamtam Development s.r.o. na publikaci „SR-PEN 1968 NA KOLÍNSKU“ ve výši 44.000 Kč

Rada města schválila

dotaci pro Česká trombonová asociace, z. s., na akci „PRAGUE BONE FEST 2018“ ve výši 30.000 Kč

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „ZŠ Sendražice - rekonstrukce plynovodního zdroje tepla“:

1. ENESA a. e. za cenu 618.984 bez DPH

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „ZŠ Kmochova - stavební úpravy plotu a dvora“:

1. SAFECOM, s. r. o., za cenu 2.294.443,56 Kč bez DPH

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na veřejnou zakázku na dodávky s názvem „V 00255A - Pořízení popelnice na plast pro občany města Kolín“:

1. BA Plastové obaly s.r.o. - nabídková cena 1. 775. 000 Kč bez DPH

XXVII. zasedání Zastupitelstva města Kolína 25. 6. 2018

Zastupitelstvo města schválilo

Základní zhodnocení plánu rozvoje rodinné

politiky na období 2015-2018 a stanovení plánu na období 2018-2020

Zastupitelstvo města schválilo

aktualizaci Strategického plánu sociálního začleňování Kolína pro období 2018-2020

Zastupitelstvo města zrušilo

protialkoholní záchytnou stanici provozovanou městem Kolín, a to ke dni 31. 12. 2018

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro:

1. Barry & spol., z.s., na pronájem nebytových prostor včetně energií „Domu na půl cesty“ ve 3. NP objektu v Polepské ulici ve výši 120.000 Kč;

2. Prostor plus, o. p. s., na sociálně aktivizační služby pro rodinu s dětmi v rozsahu fakultativních činností ve výši 250.000 Kč;

3. Farní charita Kolín, církevní a náboženskou společnost, na „Sklad potravinové a materiální pomoci“ ve výši 110.000 Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro Římskokatolickou farnost Kolín na opravu části ohradní zdi hřbitova v Zibohlavech ve výši 200.000,- Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro M'am'aloca, o.p.s., na „Údržbu stezky štítarským údolím a její opravu“ ve výši 60.000 Kč na rok 2018

Zastupitelstvo města schválilo

celoroční hospodaření města Kolína v roce 2017 a závěrečný účet města Kolína za rok 2017 včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Kolína za rok 2017

Zastupitelstvo města schválilo

IV. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2018.

Blokové čištění

- **20. 8. pondělí** Kmochova (od Tyršova po Bezručova) + Tyršova (od Kmochova k Jalselská)
- **21. 8. úterý** U Kostelíčka a Čelakovského (kolem školy)
- **22. 8.** středa Lipanská a P. Velikého (kolem školy)
- **23. 8. čtvrtek** Bezručova (Masaryk. x V Břízách)
- **24. 8. pátek** V Břízách (Bezručova - Tyršova)
- **27. 8. pondělí** Masarykova III
- **28. 8. úterý** Čelakovského (po Raisovu)
- **3. 9. pondělí** Březinova (od ul. Benešova - č. p. 877- 879)
- **4. 9. úterý** Radimského + Kremlíčková (BEZ parkoviště)
- **5. 9. středa** Havelcova
- **6. 9. čtvrtek** Družstevní
- **7. 9. pátek** Moravcova 871 - 937 + parkoviště Březinova 971 - 974)
- **10. 9. pondělí** Na Haldě
- **11. 9. úterý** Na Pršíně
- **12. 9. středa** komunikace okolo domu Tyršova č.p. 976
- **13. 9. čtvrtek** Bachmačská (od Na Magistrále po Míru)
- **17. 9. pondělí** Třebízského, Zengrova
- **18. 9. úterý** Jiráskovo nám - parkoviště+pod Nový most+bus zastávka
- **19. 9. středa** Riegerova
- **24. 9. pondělí** U Kúlen + J. Suka
- **26. 9. středa** Slovenská + Fügnerova



si Vás dovoluje pozvat na

„VÝJEZDNÍ JEDNÁNÍ“ RADY MĚSTA KOLÍNA NA ZÁLABÍ

Setkání s občany se uskuteční 17. září 2018 od 17 hodin
na 5. základní škole Kolín, Mnichovická 62.

Mgr. Bc. Vít Rakušan, starosta



si Vás dovoluje pozvat na

„VÝJEZDNÍ JEDNÁNÍ“ RADY MĚSTA KOLÍNA NA SÍDLIŠTI

Setkání s občany se uskuteční 1. října 2018 od 17 hodin
na 1. základní škole Kolín, Bezručova 980.

Mgr. Bc. Vít Rakušan, starosta

Nová verze aplikace Kolín v mobilu

Oficiální mobilní aplikace města Kolína má novou verzi (3.7), která je od začátku prázdnin ve storech ke stažení.

Mezi hlavní novinky patří přidání vyhledávacího řádku v odjezdech MHD, nemusíte listovat dlouhým seznamem, stačí do horního řádku napsat prvních pár počátečních písmen názvu zastávky. Další přidanou funkcí je možnost sdílení položek s odkazem přímo na detail (FB, e-mail, zprávy,...). Kdo má aplikaci, tomu se už nikdy nestane, aby zapomněl své auto včas přeparkovat kvůli blokovému čištění, aplikace nově obsahuje sekci blokové čištění, kde si vyhledáte svou ulici a naplánujete si upozornění týden a den předem. Poslední inovací je přidání mapy v sekci Průvodce. Všechny důležité pamětihodnosti a zajímavá místa nyní najdete zakreslené v mapách.

Aplikace Kolín v mobilu je přístupná pro tři operační systémy, a to pro Android, iOS a i WindowsPhone (v omezené míře). Zdarma ji tedy můžete využívat. Novou verzi aplikace stahujte buď na internetové stránce: <http://eternal.cz/kolin>, nebo vyhledejte Kolín v mobilu v Obchod Play, AppStore nebo Windows Store.

V současné době aplikaci využívá 5 400 uživat



vatelů systému Android, téměř 1200 uživatelů s iOS a 300 s WindowsPhone. Stahujte verzi 3.7!

Plavecký memoriál Hany Greenfieldové

Memoriál Hany Greenfieldové (plavání v Labi u Kmochova ostrova) se uskuteční v neděli 26. srpna od 10 hodin jako připomínka akce, které se pravidelně účastnili obyvatelé Kolína. V polovině třicátých let minulého století tuto aktivitu přerušila industrializace a znečištění, ale v posledních dvaceti letech byla řeka postupně vyčištěna a je opět lákavá pro labutě, rybáře a plavce.

Plavecký memoriál Hany Greenfieldové je pojmenován podle dívky z Kolína, která přežila holocaust. Před 2. světovou válkou měl Kolín vzkvétající židovskou komunitu. Hana Greenfieldová se naučila plavat v řece už jako dítě spolu se svými židovskými i nežidovskými přáteli a sousedy. V roce 1942 byla společně s dalšími Židy z města a přílehlého okolí deportována do Terezína, dále do Osvětimi a Bergen-Belsenu.

K plavání jsou zváni všichni – obyvatelé Kolína i plavci z celého světa. Vstup je zdarma. Výtěžek z akce bude věnován na charitativní účely.

Přihlašování je dostupné na webových stránkách www.eventbrite.com v události Hana Greenfield Memorial Swim, Kolín.

Pro více informací pište na: jane_drapkin@hotmail.com.

Kurz sebeobranu pro ženy již posedmé

Město Kolín ve spolupráci s Policií ČR pořádají další kurz sebeobranu pro ženy. Tento kurz se uskuteční v rámci projektu Bezpečný Kolín již posedmé a díky podpoře ze strany Ministerstva vnitra (program Prevence kriminality) je zcela ZDARMA.

Jestliže máte zájem se kurzu zúčastnit, pročtěte si níže přiložené propozice kurzu a vyplňte elektronickou přihlášku. Kurz bude uveden teoretickým setkáním, na které budou navazovat praktické lekce.

Během měsíců září až listopad se účastnice kurzu seznámí s problematikou sebeobranu žen, dozvědí se, jak předcházet nebezpečným situacím, a naučí se základní techniky sebeobranu. Navíc si vyzkouší, jak používat obranný sprej, tzv. „kasr“, který si odnesou na závěr jako dárek.

Pro koho je určen: pro ženy ve věku 20-50 let*
Kapacita kurzu: 26 osob

Termín kurzu: 13. září 2018 – 29. listopadu 2018

Rozvrh: čtvrtek 19-21 h.

Místo konání: 6. ZŠ Kolín

Náplň kurzu: 12 setkání (úvodní teorie a následně praktické cvičení)

Lektoři: tři zkušení policisté - nrap. Petr Zlatohlávek, nrap. Martin Vlasák, nrap. Jakub Štolba, v současné době instruktoři služební přípravy policistů z PČR ŠPS (školní policejní středisko) Sadská.

Pokud máte zájem zúčastnit se tohoto kurzu, vyplňte elektronickou přihlášku, kterou naleznete ZDE! Přihlásit se můžete do 31. 8. 2018.

Své přihlášení berte prosím závažně! Je třeba absolvovat min. 80 % kurzu!

Přijetí či nepřijetí do kurzu vám bude potvrze-

no do 4. 9. 2018 na vámi uvedený e-mail.

* kurz je určen především ženám z Kolína, v případě nenaplnění kapacity budou přijaty i ženy z jiných měst, které v Kolíně pracují.



Představujeme nový regionální dopravní systém PID Lítačka

Od letošního léta bude cestujícím v městské hromadné dopravě v Praze a ve Středočeském kraji k dispozici rozšířená služba platby za jízdné. Cestující budou mít na výběr mezi více platebními kanály.

Dojde tak k zásadní modernizaci stávajícího systému odbavování v hromadné dopravě. Hlavním prvkem je digitalizace a propojování systémů.

Díky novému odbavovacímu systému budou moci cestující dojíždějící ze Středočeského kraje konečně využít jeden platební systém pro celou jízdu, což zajistí ocenění více než 100 000 osob, které denně do Prahy ze Středočeského kraje dojíždějí.

Na co se můžete těšit?

Nově si cestující bude moci zvolit nosič svého dlouhodobého časového kupónu. Buď jím bude jako dosud Lítačka, nebo bude nově moci využít bezkontaktní bankovní kartu Visa nebo Mastercard, které jsou běžně v České republice vydávány a vlastní je většina obyvatel.

Dalším novým nosičem dlouhodobého časového jízdného bude In Karta ČD, kterou zajistí využijí ti, kdo cestují často vlaky ČD.

Dlouhodobé časové jízdné se bude nahrávat na bezkontaktní bankovní karty nebo In Kar-

tu ČD stejně jako na Lítačku. Tedy přes e-shop PID Lítačky (ten bude spuštěn během léta letošního roku) nebo jako doposud na přepážkách ve Škodově paláci či v některém z předprodejních míst ve stanicích metra.

Nový e-shop PID Lítačky umožní nákup z pohodlí domova a cestující si budou moci zakoupit libovolnou časovou jízdenku (na 30 dní až jeden rok) a už si nebudou muset chodit dlou-



hodobý kupón aktivovat k validátorům ve stanicích metra. Jízdenka bude na kartě aktivována nejpozději 60 minut po zaplacení.

Již dnes si do svého mobilního zařízení můžete stáhnout aplikaci PID Info, která vyhledává spojení a nabízí další údaje o cestování v Praze a Středočeském kraji. Se spuštěním regionálního dopravního systému PID Lítačka bude tato aplikace, kterou si můžete stáhnout zdarma, nahrazena novou a uživatelsky přívětivou

aplikací PID Lítačka, s níž bude možné zakoupit si všechny druhy krátkodobých jízdenek platné od několika minut až na tři dny.

Mobilní aplikace PID Lítačka cestujícím umožní:

- nakoupit jednorázové jízdné;
- pozdější aktivování jízdného (při nástupu do vozu);
- přeposlání jízdenky třetí osobě;
- vyhledávání aktuálního spojení včetně výluk a omezení;
- zobrazení aktivní mapy zastávek dle polohy uživatele;
- přehled parkovišť komerčních a městských P+R.

V rámci nového systému bude spuštěn také zcela nový webový portál s přehledným e-shopem, kde si cestující pohodlně zakoupí nejen jízdní kupóny, ale v e-shopu bude také možné:

- nakoupit jízdné dle vybraných pásem včetně kalkulace ceny;
- nahrát kupon na Lítačku, bezkontaktní bankovní kartu, IN kartu ČD;
- aktivovat kupón online (již nebude nutné chodit k validátorovi v metru);
- nastavit upozornění na vypršení platnosti kupónu;
- změnit nosič během platnosti kupónu;
- přes jednu registraci spravovat více účtů (využijí především rodiny a firmy pro své zaměstnance).



FOKUS Mladá Boleslav z. s. - středisko Kolín Vás srdečně zve na akce pořádané v rámci Týdnů duševního zdraví 2018



PŘEDNÁŠKY v Centru sociální rehabilitace - Ovčárecká 397, Kolín – Zálabí, vždy od 17-ti hodin.

25.9. MUDr. Jana Psychlová: „Možnosti léčby duševních onemocnění, psychofarmaka“

11.10. Mgr. Veronika Kříčková, Mgr. Dominika Zvolenská: „Práce s rodinami duševně nemocných“

25.10. Mgr. Magdalena Štochlová, DiS. (psychoterapeut, supervizor, BONA o.p.s.): „Zkušenosti s prací peer konzultantů v ČR“

6.11. Mgr. Ludmila Vodičková: „Odvýkání kouření a patologické hráčství“

20.11. MUDr. Robert Brock: „Bláznění v toku času“

Dny otevřených dveří v Centru sociální rehabilitace, Ovčárecká 397, Kolín – Zálabí

12.9. (9-15hod) Výroba mýdel

13.9. (9-15hod) Tvoření z FIMO hmoty

14.9. (9-15hod) Tvoření z keramiky

Den otevřených dveří v Terénním týmu, Kutnohorská 21, Kolín

2.10. (9-14hod)

Prodejní stánek s výrobky našich klientů

15.9. Skautské Hemžení Plaňany

**30.10. Oblastní nemocnice Kolín
Září – Otevřená ulice – Kolínská Vodárna**





V červenci byla dokončena oprava ulice Slovanská. Předmětem veřejné zakázky byly stavební úpravy komunikace – rekonstrukce vozovky a chodníků, parkovacích míst a veřejného osvětlení, sadové úpravy a instalace městského mobiliáře. Na podzim budou vzhledem k vhodnějším klimatickým podmínkám ještě dosazeny nové stromy.



11. ročník TPCA Beat festivalu, který se uskutečnil 28. července na Kmochově ostrově, vyhráli Big S. Na léčbu handicapované Viktorky poputuje přes 120.000 Kč. Slunečné počasí přilákalo na Kmochov ostrov více než 5 800 tisíc lidí, kteří si celé sobotní odpoledne a noc užívali mix skvělé muziky hvězd hudebního nebe namíchané s talentovanými seskupeními z regionu. Foto: Zdeněk Hejduk



V červenci byly ukončeny stavební práce v ulici Kourimská, které zde probíhaly cca tři měsíce. Součástí prací byla rekonstrukce kanalizačních stoky včetně přepojení kanalizačních přípojek. Byla provedena výměna veřejného osvětlení a původní lampy byly nahrazeny historickými sloupy. Na závěr bylo provedeno bezbariérové předlážďení komunikace a obou chodníků, které byly osazeny novým mobiliářem. Děkujeme občanům za trpělivost při této rekonstrukci, která na několik měsíců zasáhla do jejich životů.



Koncem června byla dokončena kontejnerová stání v ulicích Bezručova a Tyršova. Kontejnerové stání v ulici Tyršova (na snímku) je určeno pro šest nádob na směsný odpad a šest nádob na tříděný odpad. Stávající stání bylo odstraněno, došlo ke zpevnění plochy, na které následně pomocí statických panelů a uzamykatelných modulů vznikla konstrukce nového stání. Práce probíhaly od dubna a stály 671 tisíc Kč bez DPH. V ulici Bezručova je k dispozici kontejnerové stání pro čtyři nádoby na směsný odpad.



V neděli 22. července se na Karlově náměstí uskutečnil druhý koncert Kolínského kulturního léta, jehož pořadatelem je město Kolín. Kolín tentokrát hostil legendární Olympic, který bavil zaplněné náměstí více než hodinu. Čtvrtý koncert se uskutečnil na Kmochově ostrově v neděli 12. srpna a nesl se v charitativním duchu. Kromě pohodové hudby v podání Adély Jonášové, Petra Lüftnera a Tara Fuki bylo možné jako obvykle podpořit Farní charitu Kolín koupí výrobků dobrovolnic-seniorek. Foto: šk/H. Morová



Srpnová invaze 1968 v Kolíně

V noci z 20. na 21. srpna 1968 byla zahájena operace Dunaj, jejímž politickým cílem bylo zvrátit reformní kurz KSČ a stabilizovat tak československý prosovětský satelit. Na vojenské invazní operaci se rozhodující měrou podílela sovětská armáda, kterou podporovaly vyčleněné jednotky dalších čtyř socialistických států Varšavské smlouvy (Polska, Maďarska, NDR a Bulharska).

Ve středu 21. srpna Československý rozhlas od nočních a časných ranních hodin vysílal odmítavé stanovisko předsednictva ÚV KSČ k invazi, které považovalo tento akt „za odporující nejenom všem zásadám vztahů mezi socialistickými státy, ale za popření základních norem mezinárodního práva“. Mezi lidmi se rychle šířila zpráva: „Přepadli nás Rusové!“

I v Kolíně se začali na ulicích shromažďovat lidé, kteří šli brzy ráno do zaměstnání. Asi okolo sedmé hodiny do města začaly vjíždět okupační jednotky. Přijížděly na Zálabi Ovčáreckou ulicí a přes Masarykův most směřovaly k hotelu Savoy. U něho zahýbaly vlevo a podél železniční tratě a starého závodu Obchodních tiskáren Kolín (dnes zde stojí obchodní dům Futurum) se valily dále ke Kutné Hoře. Průjezd tanků, obrněných transportérů a nákladních automobilů sovětské a polské armády trval několik hodin.

Již během dopoledne se na zdech a domech ve

městě začaly objevovat nápisy odsuzující okupaci. Na Zámecké, v muzeu a na dalších místech se malovaly transparenty, připravovaly se letáky a plakáty, jež zejména mladí lidé roznášeli po městě. Došlo také k ničení směrových tabulí, aby se ztížila orientace invazních jednotek. V podnicích se toho dne téměř nepracovalo. Před hotelem Savoy, ale i jinde po trase vojenských kolon stály celé davy přihlížejících. Lidé pociťovali zoufalství, zlobu a obavy. Mlčky sledovali vojáky, hrozili, snažili se s nimi komunikovat a podle vzpomínek některých dokonce házeli po okupantech rajčata.



Foto: Josef Dušek

Naštěstí nevypuklo přímo v Kolíně krveprolití, ale jinak tomu bylo v Praze, kde zahynuli dva kolínští obyvatelé. Poblíž Československého rozhlasu na Vinohradské ulici byl 21. srpna zastřelen a zohaven Vladimír Hnulík (1949–1968), dálkově studující v Praze průmyslovku. Demonstranti se tam pokoušeli zastavit



sovětské obrněnce pomocí barikád z autobusů, nákladních automobilů a tramvají. Další kolínskou obětí se později stal mladý tiskařský učeň Miroslav Beránek (1952–1968), kterého 10. září v Opletalově ulici po slovní potyčce zastřelil opilý ruský voják.

22. srpna vyšlo zvláštní vydání týdeníku Kupředu (orgánu OV KSČ a ONV v Kolíně) obsahující mimo jiné i Prohlášení občanů Kolínska, v němž se uvádí: „Jsme hluboce dotčeni věrolomností našich varšavských spojenců a kategoricky požadujeme odchod všech okupačních jednotek. Své záležitosti jsme schopni řešit sami!“. Na různých místech ve městě se objevily podpisové archy proti příchodu vojsk. Jiří Červín st. vzpomínal: „Znamé postavy zarytých komunistů se zastavovaly u podpisových archů a zlověstně pozorovaly, kdo podepisuje.“ Odpor vůči okupantům byl silný a sjednocoval národ, avšak záhy nenápadně začala normalizace. Její nástup usnadnila nepevnost reformního vedení KSČ. Za podpory sovětů se našli všehoschopní vykonavatelé a k novému kurzu se také pragmaticky přidávali „pomýlení“. Naopak nepohodlní aktéři reformu roku 1968 byli vytlačováni z veřejného prostoru. A okupace byla na dvacetiletí prohlášena za internacionální pomoc.

Ladislav Jouza



PAVEL VÁCHA

21. 8. - 12. 10. 2018

Město Kolín, Městská knihovna a CEROP Kolín
Srdečně zvou na zahájení výstavy fotografií Pavla Váchy z roku 1968
Pod záštitou místostarosty Michaela Kašpara.

Vernisáž v historickém sálu CEROP Kolín
v úterý 21. srpna 2018 v 17 hodin
Úvodní slovo Luboš Dobrovský

Kolínské kulturní a sportovní akce srpen/září 2018

9. 9. 2016 – 16. 9. 2018	Dvořákovo muzeum pravěku	Výstava „Mezi kmeny a státem. Kouřimsko a Kolínsko v raném středověku“
30. 4. – 31. 10. 2018	synagoga Kolín	Výstava „Židé v Kolíně za 1. světové války“
24. 5. – 30. 9. 2018	Veigertovský dům	Výstava „Jan Havránek“
18. 6. – 30. 10. 2018	Městská knihovna Kolín	100. výročí vzniku naší republiky ČSR v ilustracích Zdeňka Buriana
2. 7. – 27. 9. 2018	synagoga Kolín	Výstava „Ztracená generace“
11. 7. 2018 – 22. 9. 2018	Městské divadlo Kolín	Výstava NINA BUMBÁLKOVÁ / Portrét Londýna / fotografie / Galerie města Kolína
11. 7. – 28. 10. 2018	Veigertovský dům	Výstava „Kolín 1914 - 1918. Koliňané za Velké války a vznik Československé republiky“
21. 8. – 12. 10. 2018	CEROP Kolín (kolínský zámek)	Výstava fotografií Pavla Váchy z roku 1968
2. 9. 2018; 14 h	Zámecká Kolín	Klub přátel Františka Kmocha Nedělní taneční odpoledne - hraje DOMINO – Martin Němec
5. 9. 2018 – 26. 10. 2018	Galerie v zahradě, Sokolská 24	Výstava Chaloupka na vršku / Pohádkový svět Šárky Váchové / loutky, ilustrace. Vernisáž ve středu 5. 9. 2018 od 18 hodin
6. 9. – 7. 9. 2018	Karlovo náměstí, Městské divadlo Kolín	GASPARÁDA 2018 – mezinárodní divadelní festival pořádaný na počest J. G. Debauraa
8. 9. – 16. 9. 2018	Kolín	Dny evropského dědictví (EHD) – prohlídky památek a objektů, které nejsou jinak zcela přístupné
8. 9. 2018, 10–17 h	Kmochův ostrov	XII. ročník závodů dračích lodí „O putovní pohár starosty města Kolína“ KOLÍNSKÝ DRAK; 10–17 h
9. 9. 2018; 10 h	židovské ghetto, synagoga, starý židovský hřbitov	Komentovaná prohlídka v rámci EHD; sraz v Brandlově ulici
10. 9. 2018; 14 h	Obchodní akademie Kolín	Pietní akt k uctění památky Václava Morávka
10. 9. 2018; 16 h	chrám sv. Bartoloměje	Komentovaná prohlídka v rámci EHD
11. 9. 2018; 16 h	kolínský zámek	Komentovaná prohlídka v rámci EHD
11. 9. 2018 9-17 h	Městský společenský dům	Veletrh práce
12. 9. 2018; 16 h	Veigertovský dům	Komentovaná prohlídka v rámci EHD
14. 9. 2018; 16 h	kostel sv. Víta	Komentovaná prohlídka v rámci EHD
15. 9. 2018; 10 h	sportovní hala Bios, Vávrova 814	Spolkový přebor v pétanque 2018
15. 9. 2018; 14 h	kostel Českobratrské církve evangelické v Kolíně	Collegium musicum – koncert v rámci Dnů evropského dědictví (kostel otevřen 14–17 h)
16. 9. 2018; 10–12 h	radnice, Karlovo náměstí 78	Den otevřených dveří kolínské radnice
16. 9. 2018; 14 h	rozhledna Vodárna	Komentovaná prohlídka v rámci EHD
16. 9. 2018; 14 h	Zámecká Kolín	Klub přátel Františka Kmocha. Nedělní taneční odpoledne – hraje Starostova dvanáctka – Václav Keltner
16. 9.; 18:00–20:30 h	Karlovo náměstí	Kolínské kulturní léto - Michal Hružka a kapela Hružky. Předkapela skupina ILLE / 18 h
17. 9. 2018 – 25. 10. 2018	Pod točnou, studiová scéna divadla Kolín	Anežka Kovalová, Miroslav Koval, Štěpán Koval – „SPOLU“ – obrazy, kresby, fotografie. Vernisáž v pondělí 17. 9. 2018 od 18 hodin.
18. 9. 2018; 19 h	Městský společenský dům	JIRÍ VODIČKA – housle, MARTIN KASÍK – klavír KPH Kruh přátel hudby 54. sezona/ 2. polovina
19. 9. 2018; 18 h	ČCE, Husův dům	Anča a Pepík – Buchty a loutky divadelní představení
20. 9. 2018; 17 h	Komenského park	Blešák na vzduchu
22. 9. 2018; 8 h	Cyklotour Kolín	Konárovičský kořen, cyklistický závod pro celou rodinu na hřišti v Konárovičích
24. 9. 2018; 15 h	sportovní hala Bios venkovní hřiště – Vávrova 814	Evropský týden sportu / Pétanque – sport pro všechny generace
30. 9. 2018; 14 h	Zámecká Kolín	Klub přátel Františka Kmocha Nedělní taneční odpoledne – Den seniorů - hraje Pardubická šestka a Jiří Škvára
1. 10. 2018	Karlovo náměstí	Den seniorů a osob se zdravotním postižením v Kolíně

Dny evropského dědictví - European heritage days

8.-16. září 2018

Otevřené památky v Kolíně



8. 9.	10-17 h	chrám sv. Bartoloměje symbolické vstupné 1 Kč
9. 9. 15. 9.	9-18 h	rozhledna Vodárna Kolín
8. 9., 9. 9. 15. 9., 16. 9.	9-16 h	synagoga
8. 9.	10-17 h	Regionální muzeum v Kolíně - Dvořákovo muzeum pravěku, symbolické vstupné 1 Kč
8. 9.	10-17 h	Regionální muzeum v Kolíně - Červinkovský dům, symbolické vstupné 1 Kč
8. 9.	10-17 h	Regionální muzeum v Kolíně - Veigertovský dům, symbolické vstupné 1 Kč
8. 9., 9. 9. 15. 9., 16. 9.	14-17 h	kostel sv. Jana Křtitele
16. 9.	14-17 h	kapucínský kostel Nejsvětější Trojice
9. 9., 16. 9.	12-18 h	Husův sbor Církve československé husitské
15. 9.	14-17 h	kostel Českobratrské církve evangelické
16. 9.	14-17 h	kostel sv. Víta na Zálábí
9. 9. 16. 9.	10-13 h 10-15 h	starý židovský hřbitov
9. 9. 16. 9.	10-13 10-15 h	nový židovský hřbitov
7. 9. 8. 9., 15. 9.	14.30-16.30 10-14 h	Práchovna
8. 9.	10-14 h	kostel Nanebevzetí Panny Marie Grunta

Doprovodné akce

- 8. 9. 14 h Muzeum lidových staveb v Kouřimi - prohlídka s výkladem
Symbolické vstupné 1 Kč
- 9. 9. 10 h židovské ghetto, synagoga, starý židovský hřbitov - prohlídka s výkladem, (sraz v Brandlově ulici)
- 10. 9. 16 h chrám sv. Bartoloměje - prohlídka s výkladem
- 11. 9. 16 h zámek - komentovaná prohlídka
- 12. 9. 17 h Veigertovský dům - prohlídka domu s výkladem
- 14. 9. 16 h kostel sv. Víta - prohlídka s výkladem
- 15. 9. 14h koncert Collegium musicum - Kostel ČCE Kolín, Politických vězňů
- 16. 9. 10-12 h Den otevřených dveří - radnice
- 16. 9. 14 h tvrz Hradenín - prohlídka s výkladem
- 16. 9. 14 h rozhledna Vodárna - prohlídka s výkladem

Informace: Městské informační centrum Kolín, tel. 321 712 021

Pořádá: město Kolín, o.s. Památky pro život, Regionální muzeum Kolín, Městské informační centrum, Římskokatolická farnost Kolín, Církev československá husitská Kolín, Českobratrská církev evangelická





Město Kolín Vás zve na tradiční

KOLÍNSKÉ POSVÍCENÍ

23.–27. 8. 2018

POSVÍCENSKÁ POUŤ / u Starých lázní

26. 8. 2018

HUDEBNÍ PODVEČER / Karlovo náměstí

Pískomil se vrací / 17.30 h

Orchestr Jaroslava Ježka / 19.00 h

27. 8. 2018

POSVÍCENSKÝ TRH / Karlovo náměstí / 8.00 h



Město Kolín zve na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ KOLÍNSKÉ RADNICE



V neděli 16. 9. 2018 v rámci Dnů evropského dědictví se v době **od 10 do 12 hodin** opět otevře kolínská radnice veřejnosti.

Během třicetiminutového okruhu radnic si můžete prohlédnout ty nejatraktivnější prostory úřadu, jako je zasedací místnost, v níž jedná Rada města Kolína, pracovní vedení města nebo obřadní síň, kterou zdobí triptych Václava Radimského a pseudorenesanční mobiliář. V galerii nad obřadní síní bude možné shlédnout několik obrazů od kolínských autorů, které byly postupně zakoupeny. Prohlídku zakončíme návštěvou městského lapidária umístěného v gotickém sklepení radnice. Provázet Vás bude starosta Vít Rakušan a místostarostové Michael Kašpar a Tomáš Růžička.

Těšíme se na setkání s Vámi!



Městská knihovna Kolín

MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOLÍN
POD ZÁŠTITOU STAROSTY KOLÍNA VÍTA RAKUŠANA
VYHLAŠUJE 13. ROČNÍK LITERÁRNÍ SOUTĚŽE

MACHAROVO PERO 2018

TÉMA PRO VŠECHNY KATEGORIE

- Nikdo není dokonalý

KATEGORIE

- 1. kategorie: 1.–5. ročník ZŠ
- 2. kategorie: 6.–9. ročník ZŠ
- 3. kategorie: učiliště, střední a vysoké školy

TERMÍN ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PRACÍ

- 31. října 2018

KAM JE ODEVZDAT

- Městská knihovna Kolín

POROTA

- Irena Fuchsová (spisovatelka a náповěda)
- Dana Serbusová (dramaturgyně a režisérka)
- Zdeněk Hejduk (ředitel Městského společenského domu v Kolíně a novinář)
- Pavel Kárník (ředitel Městské knihovny Kolín)

NÁLEŽITOSTI LITERÁRNÍ PRÁCE

- Microsoft Word, písmo Times New Roman, velikost písma 12, řádkování 1,5
- délka soutěžní práce 1–3 strany textu
- práce bude odevzdána ve čtyřech tištěných kopiích + zaslána v elektronické podobě na e-mail reditel@knihovnakolin.cz
- na každé kopii musí být uvedeno jméno, věk, e-mail nebo telefonní číslo soutěžícího, jeho adresa, škola, třída a kategorie, ve které soutěží

Soutěže se mohou zúčastnit pouze soutěžící z Kolína a okolí či studenti kolínských škol. Účastníky porota žádá, aby všechny uvedené podmínky dodrželi. Soutěžní práce může pořadatel zveřejnit či bezplatně využít k propagaci.

Slavnostní vyhlášení vítězů soutěže proběhne ve středu 5. prosince 2018.



XII. ROČNÍK ZÁVODŮ DRAČÍCH LODÍ
O PUTOVNÍ POHÁR STAROSTY MĚSTA KOLÍNA



KOLÍNSKÝ DRAK

JEDNA DRAČÍ LOŤ – DVACET PÁDLUJÍCÍCH,
KORMIDELNÍK A RYTMUS UDÁVAJÍCÍ BUBENÍK

KMOCHŮV OSTROV – LABE

SOBOTA 8. 9. 2018, 10:00–17:00 h

závody posádek na trati dlouhé 200 m a 1000 m

Program:

- 10.00 zahájení v amfiteátru, bubenická show „Dream Drum by Susha“
- 10.30 začátek závodu
- 11.00 loutková vodnická pohádka – Jak vodník zachránil rusalku (30 min.)
- 11.30 vodnické soutěže a zkoušení řemesel (do 13.30)
- 13.30 Vodnická žonglovací pohádka (30 min.)
- 14.00 Povídaní o rybách (do 15.00)
- 16.30 slavnostní vyhlášení výsledků
- Taneční klub Kocour Modroočko a jejich Odvážná Vaiana

Doprovodný program:

- dětské jízdy na dračích lodích
- malování na obličej
- skákací hrad

Sestavte si posádku a přijďte se pobavit a prožít s námi aktivní den!

Přihlášku vyplňte na:
www.draci-lode.cz
uzávěrka přihlášek je do 5. 9. 2018.

Vstupné ZDARMA!



Podzimní kurzy Virtuální univerzity třetího věku v Kolíně

Díky spolupráci Městské knihovny Kolín a Provozně ekonomické fakulty České zemědělské univerzity v Praze na vzdělávání seniorů je v přípravě zimní semestr, který odstartuje v říjnu 2018.

Pro zájemce se chystají další dva zajímavé kurzy - Česká dějiny a jejich souvislosti II a Umění rané renesance v Itálii. Za každý z kurzů je vybírán poplatek 390 Kč, jeden posluchač

může navštěvovat oba kurzy zároveň. Výuka opět proběhne v podnikatelském inkubátoru CEROP Kolín v areálu kolínského zámku formou přednášek a společných testů, každý posluchač poté jednotlivé testy vypracuje samostatně v pohodlí domova, kde bude mít veškeré materiály a lekce plně k dispozici po celý semestr.

Ke studiu se mohou přihlásit občané České republiky, kteří dosáhli věku, ve kterém mají nárok na pobírání starobní penze, nebo invalidní důchodci. Podmínkou je přístup k počítači s připojením k internetu a základní znalost

jeho ovládání pro přístup k domácí výuce a plnění testů.

Přednášek v jednom kurzu je celkem šest a probíhat budou jednou za dva týdny v dopoledních hodinách - termíny budou ještě upřesněny. Jeden seminář běžně netrvá déle než dvě hodiny.

Zájemci o studium se mohou hlásit již nyní na e-mailové adrese: koleszar@knihovnakolin.cz, informace o kolínském konzultačním středisku a VU3V jsou k nalezení na webu <https://e-senior.czu.cz/mod/page/view.php?id=10546>.

Novinky z městské knihovny

Rekonstrukce dětského oddělení

Stejně jako v loňském roce i letos budeme pokračovat v rekonstrukci dětského oddělení. Chystáme výměnu podlah a výmalbu ve zbývajících místnostech oddělení. Proto vás upozorňujeme na uzavření dětského oddělení MěK Kolín v Husově ulici ve dnech 14. - 21. 9. 2018. Nezapomeňte si tedy po prázdninách přijít pro novou dávku čtení a pak se přijďte podívat, jak se nám rekonstrukce povedla.

Deskohraní

Chceš si vyzkoušet deskovou hru, kterou neznáš? Máš chuť hrát deskové hry, ale nemáš

s kým? Tak přijď do knihovny a můžeme si zahrát společně.

- každou středu odpoledne 16:00-18:00
- Sledovat naše oddělení můžete na Facebooku:
- www.facebook.com/KnihovnaKolínDO

Pro maminky a jejich dětičky

- každé úterý dopoledne 9:00-11:00
- přijďte využít toho, že budete mít dětské oddělení jen pro sebe a své děti
- nabízíme knížky pro nejmenší, hračky, hry, pohodu a další.

za MěK Kolín L. Vodičková



Výtvarná soutěž na téma veřejný prostor

Město Kolín aktuálně připravuje veřejnou výtvarnou soutěž na ztvárnění návrhu uměleckého díla na téma „SOUČASNÉ UMĚNÍ VE VEŘEJNÉM PROSTORU V KOLÍNĚ“. Soutěž bude otevřena během září 2018. Rádi bychom tímto způsobem propagovali současné umění formou instalací vybraných děl ve veřejném prostoru města. Zejména pro mladé autory může být tato forma prezentace vhodnou propagační a unikátní možností své dílo veřejnosti představit. Nepůjde o stabilní instalace „navždy“, ale o formu půlročního trvání, kdy se díla budou obměňovat či budeme rozšiřovat lokality umístění. Více informací o připravované soutěži, složení odborné poroty, umístění díla a jeho ztvárnění se dozvíte v příštím čísle Zpravodaje. OŠKS



Městská knihovna Kolín
spolu s Historickou skupinou Osvětla a Památník Terežín

si Vás dovoluji pozvat na vernisáž výstavy

MÍSTA UTRPENÍ, SMRTI A HRDINSTVÍ

VĚZNI Z ČESKÝCH ZEMÍ V NACISTICKÝCH KONCENTRAČNÍCH TÁBORECH

dne 3. září 2018 v 17 hodin
v synagoze v Kolíně, Na Hradbách 157.

Výstava bude otevřena od 22. srpna do 30. října 2018,
pondělí 9-12 a 13-17 hod., úterý až pátek 9-17 hod., sobota a neděle 9-16 hod.

Výstava se koná pod záštitou

starosty města Kolín Víta Rakušana
a místostarosty města Kolín Michaela Kašpara

Výstava se uskutečnila za podpory

ČESKO-NĚMECKÉHO FONDU BUDOUCNOSTI • ČESKÉHO SVAZU BOJOVNÍKŮ ZA SVOBODU •
FEDERACE ŽIDOVSKÝCH OBCÍ V ČESKÉ REPUBLICE • NADAČNÍHO FONDU PRAŽSKÉ ŽIDOVSKÉ
OBCE • NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU • PAMÁTNÍKU TEREŽÍN • SDRUŽENÍ
OSVOBOZENÝCH POLITICKÝCH VĚZŇŮ A POZŮSTALÝCH •
ROBERT BOSCH STIFTUNG



Rudolf Vlasák

18. 6. 1888 Praha–Střešovice

4. 6. 1938 Kolín

Legionář a spisovatel Rudolf Vlasák pocházel z rodiny havíře Dominika Vlasáka a jeho manželky Magdalény, roz. Procházkové. Po ukončení měšťanské školy si rozšířil vzdělání třemi ročníky pokračovací odborné školy. Před první světovou válkou pracoval jako telegrafní zřízenec v Praze a také se oženil. V rakousko-uherské armádě absolvoval poddůstojnickou školu pěšího pluku č. 88 v Tridentu (Trentu) a také telegrafní a telefonní kurz pro pýchotu v Tullnu. V prvních dnech mobilizace narukoval v hodnosti četaře k pěšímu pluku č. 88. Na ruské frontě padl 15. května 1915 u města Stryj do zajetí. Internován byl v záporožském Kamenském (dnes Kamjanske) na Ukrajině a pracoval v nedalekém průmyslovém závodě. Do čs. dobrovolnického vojska se přihlásil 1. července 1916, ale když žádal ruské nadřízené, aby byl odeslán do čs. vojska, dostal čtrnáctidenní vězení.

Do zahraničního čs. vojska mohl nastoupit až v červenci následujícího roku v Borispolu. Zařazen byl k 5. čs. střeleckému pluku, kde prošel poddůstojnickou školou. V říjnu 1917 byl v hodnosti četaře přemístěn ke 2. samostatné technické rotě a plnil úkoly v kabelovém oddílu. S touto jednotkou se přesunul až ke Vladi-

vostoku. Pak byl 21. června 1918 přidělen k telegrafní rotě čs. východního oddílu, s níž se zúčastnil bojů u Vladivostoku a u Nikol'sk-Ussurijska.



Od 19. listopadu 1918 obdržel zařazení u 11. čs. střeleckého pluku, operujícího nopak na belebejském úseku západní fronty nedaleko Samary. Nejprve vedl výcvik oddílu plukovních telefonistů. Nakonec byl v listopadu roku 1919 jako podporučík ustanoven tele-

fonním důstojníkem 11. čs. střeleckého pluku. Při ústupových bojích v lednu 1920 vážně onemocněl. Z Vladivostoku vyplul 27. transportem na lodi Sherman a do vlasti se vrátil 9. července 1920. Od srpna nastoupil službu u telegrafního pluku v Mladé Boleslavi. V činné službě setrval do 3. října 1925, kdy byl jako kapitán přeložen do výslužby.

V Kolíně se přihlásil k trvalému pobytu v létě roku 1928, předtím bydlel v Čáslavi. V roce 1933 přesídlil do Prahy, kde pracoval v redakci sociálnědemokratického Večerníku Práva lidu. Roku 1936 se s rodinou vrátil do Kolína a zde také zemřel.

Prožitky z první světové války a zejména z ruských legií přiměly Rudolfa Vlasáka, aby se náruživě věnoval psaní románů, ale i divadelních her a spisů pro mládež. Vyšlo mu několik desítek titulů. Čtenáři oceňovali jeho prostý jazyk, jímž živě a hutně vykresloval literární postavy. Publikace sice nedosahují vysokých uměleckých kvalit, trpí přílišným moralizováním a didaktičností, ale přinášejí cenné postřehy z každodennosti legionářského bratrstva. V Kolíně se Vlasák zapojil do činnosti jednoty Československé obce legionářské jako sociální referent. Složitě osudy sociálně slabých legionářů a jejich rodin na něho tíživě doléhaly a vzbuzovaly u něho zatrpkllost a pochybnosti o vděku národa.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně

24. 5. – 30. 9. Jan Havránek

Výstava / Červinkovský dům, Brandlova 27

10. 9. 2016 – 16. 9. 2018

Mezi kmeny a státem / výstava

Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35

10. 7. – 28. 10. 2018

Kolín 1914 – 1918 / Kolíňané za Velké války a vznik Československé republiky / výstava
Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

Doprovodné programy:

22. 8. 10:00, 13:00, 15:00

Prázdninové čtení v muzeu

Pořad pro rodiny s dětmi / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

8. 9. 10:00 – 17:00

Dny evropského dědictví
Červinkovský dům, Dvořákovo muzeum pravěku, Veigertovský dům, chrám sv. Bartoloměje. Vstup za 1,-Kč

8. 9.

Exkurze do Benešova a na zámek Konopiště
Dny evropského dědictví / Info: Turistické informační centrum, Karlovo náměstí 8

10. 9. 16:00

Komentovaná prohlídka chrámu sv. Bartoloměje

Dny evropského dědictví

12. 9. 17:00

Komentovaná prohlídka Veigertovského domu

Dny evropského dědictví



Krakovany

Krakovany leží 13 kilometrů severovýchodně od Kolína v nadmořské výšce 226 metrů.

GPS: 50°4'0"N, 15°22'14"E

Katastrální výměra: 10,54 km², administrativní součástí Krakovan je obec Božec.

Počet obyvatel: 826 (1. ledna 2018).



Znak: Autorem znaku a praporu je heraldik Miroslav Pavlů a obci byl přidělen 4. června 1998. Jedná se takzvaný „mluvící znak“, na kterém je v zeleném štítě zlatá liška ve

skoku s červenou zbrojí a stříbrnou helmici na hlavě (znak vладыky Honaty z Krakovan), která drží v pravé přední tlapě stříbrný lipový dvojlist na jednom stonku (zemědělský charakter obce).

První zmínka o Krakovanech pochází z roku 1244, kdy je vzpomínán Honata z Krakovan. V roce 1325 prodal Vesel z Krakovan ves i s dvorem Bedřichovi, opatu Sedleckého kláštera. V roce 1436 císař Zikmund daroval Krakovany spolu s dalšími obcemi v okolí Vaňkovi z Miletínka, který je trvale připojil k týneckému panství. S ním se v roce 1502 staly součástí pernštejnského pardubického panství a v roce 1560 součástí královského komorního zboží. Součástí Týnce nad Labem zůstaly Krakovany až do zrušení patrimoniální správy v roce 1848. V květnu roku 1944 část obce obsadily okupační německé oddíly za účelem zřízení střešnice v bývalé cihelně, radiolokační ústředny za vsí a polního letiště (to nebylo realizováno). Do 9. května 1945 zde pobývalo asi 300 německých vojáků. V letech 1850–1960 patřily Krakovany jako samostatná obec do okresu Nový Bydžov, od roku 1960 připadly jako středisková obec spolu se sousedním Božcem do okresu Kolín.

Jako skoro v každé vesnici na Kolínsku i v Krakovanech stávala tvrz. Vznikla někdy v průběhu 14. století, písemně je doložena k roku 1436, kdy ji získal Vaněk z Miletínka. Ten si ale za své sídlo vybral tvrz v sousedním Týnci nad Labem, tvrz již nebyla dále obývaná a zanikla. Stávala v místě domu čp. 35, kde dodnes místní říkají „Na Hradě“. Velmi zajímavou památkou v Krakovanech je dochovaný soubor evangelických staveb v se-

verní části obce. Jedná se především o evangelickou modlitebnu, která zde vznikla již v roce 1784, nedlouho po vydání tolerančního patentu Josefa II. (byl vydán 13. října 1781), tedy jako jedna z prvních v Čechách. Sou-



Krakovany - dům čp. 28

časná stavba v empírovém stylu s doznívajícími prvky barokního tvarosloví je o něco pozdější. Do užívání byla předána na společné bohoslužbě dne 20. října 1805. Největší rozkvět zaznamenal zdejší evangelický sbor za dlouholetého působení faráře Jana Emanuela Řepy v letech 1885–1931. V roce 1960 byla ubourána polokruhovitá apsida v závěru stavby, čímž stavba získala poněkud



Krakovany - kostel

neohrabanou podobu. Interiér stavby je sice jednoduchý, ale působivý. V roce 1933 byly pořízeny malby s biblickými citáty, provedené imitací gotického písma. Ze zařízení vyniká pouze pozdně roková kazatelna z roku 1805 a varhany s lavicemi z 1. poloviny 20. století. Před vstupním průčelím stojí piliřová brána z 1. pol. 19. století a původně zde rostly dvě památné lípy vysazené v roce 1854. Po vichřici v roce 2000 zde zůstala jen jedna, vysoká 27 metrů a s obvodem kmene 256 cm (měřeno v roce 2009). V okolí modlitebny je evangelický hřbitov s řadou zajímavých náhrobků od 19. století do současnosti a také evangelická fara, postavená za faráře Viléma Košutha v roce 1833. Ve dvoře domu čp. 90 při silnici do Božce se dochovala bývalé synago-

ga, postavená před rokem 1863, která sloužila pro duchovní potřebu židovských rodin z okolních obcí. Zrušena byla již v roce 1906 a od té doby slouží jako skladiště a kůlna. Nesmíme zapomenout ani na katolické křesťany, kteří zde vybudovali dva křížky, každý v jedné části vsi. Ten v dolní části je z roku 1862 a ten v horní části pak z roku 1902. Památník padlým v 1. světové válce je od kameníka Josefa Vinaře z Týnce nad Labem a byl slavnostně od-



Krakovany - Koralw, zbytky kabelové ústředny

halen 1. května 1921. Je na něm zobrazen voják, který sice raněný padá k zemi, ale pravou rukou zdvihá nad hlavu praporek vítězství. Ze soukromých obytných budov stojí za prohlídku neobyčejně honosný a ojediněle dochovaný statek čp. 28 z roku 1832, z těch veřejných pak bývalá sokolovna (později kino), postavená v roce 1930.

Na závěr ještě dvě industriální památky z 20. století. Sušárna čekanky byla na východním okraji obce postavena v roce 1902 podle plánů chrudimské firmy Františka Wiesnera stavitelem Františkem Hrochem. Funkční byla ještě v osmdesátých letech minulého století, kdy se zde kromě čekanky sušila i řepa či brambory jako krmivo pro JZD Krakovany. Na východ od sušárny, dále v polích, nalezneme skromné pozůstatky po německé radarové stanici II. řádu „Koralle“. Rozkládala se na rozloze cca 50 ha a fungovala od roku 1944 do 6. května 1945. Celkem zde bylo postaveno šest radarů, krátkovlnná a středněvlnná rádiová vysílací a přijímací ústředna s několika třicetimetrovými stožáry, deset poplachových hlásek, jeden velký světlomet u Uhlířské Lhoty a pět zadýmovacích a zamlžovacích pecí, které měly sloužit ke skrytí prostoru v případě náletu. Vyhledávání pozůstatků radarové stanice nadchne každého zájemce o válečnou (military) historii.

Více informací na <http://www.cestyapamatky.cz/kolinsko/krakovany>.

Bc. Roman Šulc

2018

Město Kolín pořádá mezinárodní divadelní festival J. G. Deburaua

GASPARÁDA

6. 9. – 7. 9.

Kolín Městské divadlo
Karlovo náměstí

ČTVRTEK

Městské divadlo Kolín

19:00

DEBURAU

MĚSTSKÉ DIVADLO MLADÁ BOLESLAV

Lenka Smrčková, Pavel Khek

Osudy nejslavnějšího kolínského rodáka. / festivalové vstupné /

----- Karlovo náměstí

17:30 – 19:00

NITROSCOPE – LE CABARET NOMADE (CZ/F)

Šest místností, šest setkání. Minutové divadlo, představení jen pro tebe.

Lehce bizarní svět, do kterého vás uvede pan principál. / kapacita omezena /

18:00 – 18:50

MINIATUREY – SQUADRA SUA

Squadra Sua včera, dnes a zítra. Nové a také starší komediální skeče.

Pohyb, hra, humor.

19:00 – 19:55

ZAHRÁDKA OÁZA – soubor SPASTICI

Katedra nonverbálního divadla HAMU

Místo klidu, odpočinku a bezpečí. Místo, kde se žízeň střetává s realitou.

A vůbec, kam zmizel Kajetán Křivánek, místní strážce pramene?

20:00 – 20:55

PLEASE LEAVE A MESSAGE

DIVADLO CONTINUO (A/BF/CZ/IT/SK)

Šest performerů, kteří nejsou schopni vzájemné komunikace, se setkává u jedné zdi...

21:00 – 22:00

PTÁK OHNIVÁK – SACRA CIRCUS

Prastará legenda o bájném ohnivém stvoření, které přináší věčné mládí.

Pouliční barokní podívaná zakončená ohňovou show.

VSTUP ZDARMA

www.mukolin.cz

PÁTEK

Karlovo náměstí

8:30 – 9:30

divadelní představení pro mateřské školy

SNĚHURKA A SEDM TRPASLÍKŮ

DIVADLO VÍTI MARČÍKA

10:00 – 11:00

divadelní představení pro I. stupeň základních škol

BAJAJA – DIVADLO VÍTI MARČÍKA

17:30 – 17:45

ŠRÁMY / LA DÉBATTUE

STÉPHANIE N'DUHIRAHE (CH)

Představení na laně, které řeže, tlačí, škrtí, a přesto bez něj nemůžu být, protože co mě nezabije, to mě posílí.

17:55 – 18:55

BĚŽKAŘSKÁ ODYSEA – BRATŘI V TRICKU

Výlet je závodem, jehož hlavní cenou je zážitek. Dva běžkaři ztraceni v mapě i v ročním období. Hole vzhůru, vosk na knír, čaj na kuráž a krok sun krok!

19:00 – 19:50

TANK – MUZIKANTY (PL)

Dva muži, téměř jako Pat a Mat, na dovolené. Malá sentimentální cesta do 70. let.

19:55 – 20:15

TRIBAR – ELIŠKA BRTNICKÁ

Představení na zemi a na visuté hrazdě o těle, které hledá a nemůže najít svou vlastní formu.

20:25 – 21:20

ROBO ERECTUS – Lukáš Šimon a Anton Eliaš (SK)

MIME PRAGUE

Jsem robot. Autorské pohybové představení.

21:30 – 22:00

koncert MUZIKANTY (PL)

22:10 – 22:40

SHAMANIC – BLACKOUT PARADOX

Tanečně akrobatická show volně inspirovaná šamanismem a mystikou.

Krátce o současném nonverbálním divadle

Před rokem 1989 delší dobu převládal klasický proud pantomimy z dílny Pantomimy Na Zábradlí a jejího hlavního aktéra Ladislava Fialky1), který byl významným představitelem marceauovské pantomimy2). O výrazné obohacení a rozšíření tohoto divadelního žánru se postarala druhá vlna v čele s Borisem Hybnerem, Ctiborem Turbou a Bolkem Polívkou. Umění pantomimy se začíná posouvat do dalších divadelních žánrů, jako jsou klaunerie, groteska a cirkus. Hlavním jádrem Hybnerovy a Turbovy tvorby byl absurdní humor, pantomimu vnímali jako underground a poetika



Adam Halaš, vedoucí Katedry nonverbálního divadla HAMU

a filosofie jejich umění oslavovaly život outsiderů na okraji společnosti.

Kromě tvorby Ctibora Turby se k rozmachu české pantomimy připojilo v roce 1981 Branické divadlo pantomimy, divadlo GAG Borise Hybnera a v roce 1997 jediné profesionální divadlo mimů Alfréd ve Dvoře. Bolek Polívka, který se objevil vedle Borise Hybnera a Ctibora Turby, byl a do dnešní doby je jednou z nejvýraznějších osobností na poli pantomimy a klaunerie u nás.

Mezi dalšími soubory, prostory a projekty, které působily v osmdesátých, a devadesátých letech a také v období porevolučním, patřily například Pražská pětka (MIMOSA, Baletní jednotka Křeč), CVOCI, Divadelní pouť, Bolek Polívka a jeho divadlo u Jakuba v Brně, prostor BLACKHAND Petra Bergmanna (Teatr Novogo Fronta, Lalofobie, Nori Sawi), DEREVO,

festival 4+4 dny v pohybu, festival Příští vlna / Next wave, divadlo Archa, ROXY - NoD, Palác Akropolis, divadlo Continuo (Švestkový dvůr, Kratochvílení), Pohybové divadlo 22, Petr Váša, Bílé divadlo Ostrava a další projekty, soubory a místa.

Celá tato alternativní vlna velkou měrou přispěla k oživení moderního pohybového divadla, pantomimy, performance a pouličního divadla. Na formování současné pantomimy se v této době podílela i řada pedagogů. Od roku 1991 se začínají v mimickém divadle výrazněji odrážet vlivy, které souvisí s nástupem zmínované druhé generace mimů, a vlivy, které přišly po roce 1989 ze zahraničí (DEREVO, Min Tanaka, Dogtroep a další). Na HAMU nastupuje Ctibor Turba, který byl do té doby pedagogicky aktivní na prestižních zahraničních školách se zaměřením na fyzické divadlo, klaunerii, práci s maskou, commedii dell'arte a cirkusovou artistiku.

Ctibor Turba byl zřejmě jedním z hlavních iniciátorů dalšího směřování mimického divadla a zásadně ovlivnil vývoj moderní pantomimy. V roce 1992 založil katedru nonverbálního a komediálního divadla. V jeho výuce se mísila klaunerie s improvizací i groteskou.

Po Turbovi vedl katedru mimů na HAMU Boris Hybner, který navazuje na Turbu ve výuce komediálních žánrů a výukou techniky pantomimy. Lekce vyučoval žák Marcela Marceaua2) Martin Sochor, později výuku vedl Radim Vizváry6).

Uvedu nejdůležitější soubory a umělce, kteří stáli za vytvořením nové a současné platformy pro nonverbální divadlo. Jako první zmiňuji divadlo Krepsko, jež se vyznačuje poetikou minimalistického příběhového divadla. Dalšími tvůrci a umělci byli Vojta Švejda, Anna Polívková, Jiří Zeman a další. Dalším výrazným umělcem novodobého mimického divadla je performer Petr Krušnický (uměleckým jménem Petr Krusha), který se svojí platformou ANTENA vytvořil několik pozoruhodných ať sólových, či skupinových představení.

Vedle výše zmíněných osobností a souborů bych v krátkém přehledu vyjmenoval hlavní mimy a performery, kteří velkým dílem ovlivnili současný stav nonverbálního divadla a vytvořili umělecké podhoubí pro jeho další vývoj. Patří mezi ně Halka Třešňáková, Vojta Švejda, Natálie Slováčková, Pierre Nadaud, Rosta Novák, Nora Sopková, Jiří Sova, Jiří Bilbo Reindinger, Števo Capko 3)4), Alena Dittrichová, Tereza Georgievová, Pavel Štourač5), Ondřej Lipovský, Adéla Stodolová Laštovková, Aleš Janák, Lenka Machoninová, Žan Losse, Mi-

rela Tůmová, Tomáš Plánka a další. V současnosti jsou nejvýraznějšími osobnostmi Radim Vizváry6), Miřenka Čechová, Jindřiška Krivánková, Roman Horák, Anna Kukuczková4), Anna Polívková, Pavol Seriš a další.

Z divadel KREPSKO, JEDNOTKA/UNIT, LALOFOBIA, Wariot IDEAL, Farma v jeskyni, DECALAGES, TNF, Continuo, TANTEHORSE, SPITFIRE COMPANY, Squadra Sua, HOLEKTIV, Bratři v tricku a další. Z festivalů zmiňuji chronologicky festival nezávislého divadla Příští vlna / Next wave, 4+4 dny v pohybu, Gasparáda v Kolíně, festival Otevřeno, festiválek Jsem spokojenější v kině AERO, festival Za dveřmi, MIME FEST v Poličce, studentský festival MY MIME, Prague Nonverbal v La Fabrice a další.

Nonverbální divadlo je v dnešní době především moderní tělesná pantomima a fyzické divadlo. Tyto hlavní žánry jsou úzce propojené s klaunerii, groteskou a cirkusovou artistikou. Pantomima dneška už není tou ilustrativní a imaginární pantomimou Ladislava Fialky, ale je nedílnou součástí divadla, tance a nového cirkusu. Interpretem nonverbálního divadla je mim, klaun, performer a herec, který osobitě hledá a sděluje témata dnešní doby.

Adam Halaš, vedoucí Katedry nonverbálního divadla HAMU

Poznámky:

- 1) Ladislav Fialka, zakladatel československé školy klasické a moderní pantomimy, rodák z nedalekých Habrkovic. Spolu s Marcellem Marceuem byl roku 1967 přijat v Kolíně na radnici a odhalil Debureauovu bustu, která je dnes umístěna v Městském společenském domě.
- 2) Marcel Marceau, francouzský mim a herec, zakladatel moderní pantomimy
- 3) představení ZAHŘÁDKA OÁZA – KATEDRA NONVERBÁLNÍHO DIVADLA HAMU
- 4) představení PTÁK OHNIVÁK – SACRA CIRCUS
- 5) představení PLEASE LEAVE A MESSAGE – DIVADLO CONTINUO
- 6) představení ROBO ERECTUS – MIME PRAGUE

Červeně vyznačené jsou osoby nebo soubory, které letos tvoří program festivalu.

Městský společenský dům Kolín - program září 2018

Čtvrtek 9. září od 20.00 hodin
OLDŘICH GOLDA NEUMANN

Osobitě písničkářské vystoupení baskytaristy kapely Znouzectnost, který chvíli před tím zahájí vernisáží svou výstavu plakátů.

Úterý 11. září od 9.00 hodin
VELETRH PRÁCE PRONÁJEM

Již třetí ročník veletrhu mapujícího pracovní příležitosti nejen v regionu doplněný přednáškou herce Jana Čenského a prezentací mnoha místních firem.

Středa 12. září od 19.00 hodin
MOC A SÍLA HYPNÓZY – HYPNOTIZÉR
A MENTALISTA JAKUB KROULÍK

Beseda s hypnotizérem a mentalistou Jakubem Kroulíkem, při níž se návštěvníci dozví, co je hypnóza, jestli může být nebezpečná, seznámí se s tuzemskými i zahraničními osobnostmi hypnózy a zažijí i hypnózu v praxi.

Středa 5. září od 17.00 hodin
VÁCLAV ŽÁKOVEC a ANNA VOLÍNOVÁ

Čtvrtek 20. září od 19.00 hodin
NADORAZ

Původně folkové královéhradecké sdružení se časem přiklonilo k dixielandu a základem jejich metalového dixiku či dixielandového punku jsou humor a recese. Ve své současné tvorbě míchá swing, dixieland, country, ale i rap, funky a rock v nenapodobitelném provedení.

Sobota 22. září od 18.00 hodin
THE ROOSTERS – PÁNSKÝ KABARET
A BURLESKA

The Roosters jsou první pánskou kabaretní a burleskní show založenou v Česku. Jedná se o profesionální taneční a akrobatické vystoupení osmi mužů rozličných typů při show plné napětí, elegance, lehké erotiky a humoru.

Neděle 23. září od 20.00 hodin
NYLON MAIDEN - THOMAS ZWIJSEN,
MELISSA

Thomas Zwijsen se vedle vlastní tvorby prosadil verzemi rockových a metalových hitů přearanžovaných pro klasickou kytaru. Aktuálně je na turné s programem Nylon Maiden- skladby Iron Maiden hrané ve dvojici s houslistkou Anne Bakker. Coby předkapela se představí kutnohorská Melissa míchající ve své tvorbě metal a renesanční hudbu.

Sobota 29. září od 20.00 hodin
BENEFIT, TELEGRAF, ALŽBĚTA

Tři legendární tancovačkové kapely pořádají v plné síle. Telegraf vloni oslavil čtyřicetiny, Benefit i Alžběta vydaly nové desky.

Úterý 2. října od 18.00 hodin
PAVEL NOVÁK - ONE MAN SHOW

Nezapomenutelné hity Pavla Nováka jako Pihovatá dívka, Nádherná láska, Malinká, Vyznání, Chodím a mnoho dalších v podání jeho syna, také vynikajícího zpěváka, Pavla Nováka mladšího.

PRO DĚTI Z MŠ a ZŠ
Úterý 2. října od 9.30 hodin
PAVEL NOVÁK – O ZVÍRATECH

Hudební vystoupení známého zpěváka zavede malé kluky a holky do světa zvířat, kde se aktivně zapojí do zábavného dění a seznámí se zpěvem, tancem i tleskáním, melodickými a rytmickými dovednostmi se základy hudební výchovy, se životním prostředím a se vším, co k přírodě patří.

KRUH PŘÁTEL HUDBY
54. sezona / 2. polovina
Úterý 18. září od 19.00 hodin
JIŘÍ VODIČKA – housle,
MARTIN KASÍK - klavír

Jiří Vodička - koncertní mistr ČF, sólista a komorní hráč patří k nejvýznamnějším a nejvyhledávanějším českým houslistům.

VÝSTAVY V MSD, komorní sál
6. 9. – 30. 9.

POUZENOUBE – PLAKÁTY
OLDŘICH GOLDA NEUMANN

Oldřich Neumann, řečený Golda, je baskytarista plzeňské punkovo–rockové kapely Znouzectnost a stará se o výtvarnou stránku jejich CD i plakátů. Vernisáž: 6. 9. od 18.00 hodin

Sobota 8. září od 7.30 hodin
SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

Termíny dalších setkání: 13. 10., 10. 11., 8. 12. Vstupné 10 Kč, pronájem stolu 25 Kč

Klub přátel Fr. Kmocha informuje a zve nejen na Zámeckou

Prázdniny pomalu končí a s nimi i dlouhá pauza mezi oblíbenými zábavami na Zámecké. Členové a příznivci Klubu přátel Františka Kmocha si jistě rádi přečtou, na co se mohou těšit v září.

Než si ale po prázdninách zatančí na Zámecké, jistě si nenechají ujít posvícenský koncert skvělého kutnohorského Orchestru Jaroslava Ježka v neděli 26. srpna na Karlově náměstí. V 19 hodin se kolínské náměstí rozezní nejen melodiemi jmenovaného geniálního skladatele, ale i tanečními písničkami a swingovými hity.

A pak – 2. září – už bude zahájeno druhé pololetí nedělních tanečních odpolední. Od 14

do 18 hodin se bude v sále DDM na Zámecké každou druhou neděli hrát, zpívat, tančit. První hudební produkce bude premiérová. Martin Němec, kterého návštěvníci klubových zábav znají jako příjemného a vstřícného majordoma DDM, přiveze do Kolína své muzikantské kamarády. Jejich DOMINO bude důkazem, že i mladší hudebníci a zpěváci rádi a dobře zahrávají dříve narozeným jejich oblíbené melodie. O čtrnáct dní později, v neděli 16. 9., se na Zámeckou vrátí klasická dechovka – STAROSTOVA DVANÁCTKA Václava Keltnera. I ta bude hrát nejen polky, valčíky a tanga, ale i jiné taneční rytmy. Samozřejmě nezapomeneme ani na Františka Kmocha.

Poslední zářijové nedělní taneční odpoledne 30. 9. bude slavnostní. Protože následující den – 1. říjen – patří všem dříve narozeným. DEN SENIORŮ oslavíme i na Zámecké.

Oslava se uskuteční za výrazné podpory kolínské radnice. Vstupné bude sníženo na 60 Kč jako dárek členům a příznivcům KPFK. Hvězdní budou hudební hosté. S PARDUBICKOU ŠESTKOU Ladislava Šauera a zpěvačkou Lenkou Čejkovou si přijede zazpívat JIŘÍ ŠKVÁRA. Všechny jmenované zná veřejnost z TV Šlágr, všichni jsou v Kolíně oblíbení a milováni.

V září se bude hrát a zpívat s hvězdami TV Šlágr i v Městském společenském domě. Ve středu 5. září v 17 hodin se tam sejdou ti, kteří mají rádi duo VÁCLAV ŽÁKOVEC – ANNA VOLÍNOVÁ.

A to je momentálně všechno, výbor KPFK se těší na setkávání se svými věrnými a věří, že jejich řady se po prázdninách rozrostou.

Hana Zrůstová



MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Úterý - Sobota
10 - 17.30 hodin
a hodinu před představením

ZÁŘÍ

6. 9.	19 hodin	Debureau / Městské divadlo Mladá Boleslav / Osudy nejslavnějšího kolínského rodáka. Uvádíme v rámci festivalu „GASPARÁDA“.	náhradní titul	předplatné sk. E
12. 9.	19 hodin	Riki Massini se svým Triem (Itálie) / Jeden z nejlepších italských bluesmenů své generace přijíždí poprvé do ČR.		Scapino
14. 9.	19 hodin	Pardál / Divadlo Ungelt Praha / Herecký koncert Františka Němce a Jany Štěpánkové.		předplatné sk. A
16. 9.	19 hodin	Ondřej Havelka a jeho Melody Makers / Od první křáplavky jazzové.		mimo předplatné
18. 9.	19 hodin	Antidepresivní večírek Jana Buriana aneb Bude podzim - no a co?		Scapino
19. 9.	19 hodin	Vrabčák a anděl / Městské divadlo Brno / Marléne Dietrich a Edith Piaf a jejich nesmrtelné písně.		předplatné sk. M
21. 9.	19 hodin	Dvě noci na Karlštejně / Divadlo Kalich Praha / Svěrázná komedie o českém podnikateli.	změna hracího dne	předplatné sk. D
23. 9.	15 hodin	Maxipes Fík / Divadlo Krapet Praha / Malá Ája a její velký psí kamarád.		pohádkové předplatné sk. P
25. 9.	19 hodin	Olin Nejezchleba & KyBaBu / Norbi Kováč (kytara), Pavel Skála (kytara), Jiří Zelenka (bicí), Vladimír Pavlíček (housle)		Scapino
26. 9.	20 hodin	Stand-up Factory vol. 1 v Kolíně / Dělníci české stand-up comedy polechtají bránici.		Scapino
27. 9.	19 hodin	Sextet aneb Zkusíme to jinak / Divadlo Metro Praha / Svižná komedie o starostech s vlastní identitou.		předplatné sk. C

ŘÍJEN

4. 10.	19 hodin	AG Flek / Legendární folkrocková skupina, která uspokojí i nejnáročnější posluchače, prožívá po návratu zpěvačky Blanky Táborské svůj velký comeback.		mimo předplatné
8. 10.	19 hodin	Čochtan vypravuje / Divadlo J. Dvořáka Praha / Divotvorný hrnec a slavný vodník v hlavní roli.		mimo předplatné
10. 10.	19 hodin	Marcus Bonfanti & Jawbone (GB) / Rokenrolový duch nakouřený starým blues.		Scapino
11. 10.	19 hodin	Keith Thompson Band (GB) - blues/rock / Clapton, Beck, Moor, Stones, Beatles - Thompsonova velká inspirace.		Scapino
14. 10.	15 hodin	Český Honza / Divadlo Pohádek Praha / Klasická česká pohádka.		pohádkové předplatné sk. P
16. 10.	19 hodin	Večírek zvířecí aneb O čem všem se dá zpívat, když se zpívá o zvířatech / Jan Burian – klavír, zpěv, řeč		Scapino
17. 10.	19 hodin	Hana Zagorová a Petr Rezek		pronájem
18. 10.	19 hodin	Shanna Waterstown Band (USA) - skutečná „Blues Woman“. Jediný koncert v Čechách.		Scapino
19. 10.	19 hodin	Trubadúr / Jihočeské divadlo České Budějovice / Jedna z nejslavnějších oper o lásce a vášni.		předplatné sk. A
23. 10.	19 hodin	Alex Garnett Quartet (GB, USA, CZ) / Virtuózní jazz, Velká Británie v saxofonovém kontrapunktu s New Yorkem.		Scapino
24. 10.	19 hodin	Irská kletba / Komorní činohra Praha / Skvělá komedie o malém mužském problému.		předplatné sk. M
25. 10.	19 hodin	Perfect Days / Pantheon production Praha / Úsměvný pohled na život dnešních čtyřicátníků.		předplatné sk. E
27. 10.	19 hodin	Eva Urbanová a Moravské klavírní trio / Koncert ke 100. výročí vzniku samostatné ČR. Pořádá Město Kolín.		pronájem

změna programu vyhrazena • ve skupinách předplatného doprodáváme jen zbylé vstupenky

www.divadlokolin.cz

ZÁŘÍ 2018		14:30 VELKÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
		15:00 MALÝ SÁL				
1.9.	SOBOTA	KRYŠTŮFEK ROBIN KRTKOVA DOBRODRUŽSTVÍ 1	ALFA	SLENDER MAN	DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL	TEN PRAVÝ, TA PRAVÁ?
2.9.	NEDĚLE		ALFA	SLENDER MAN	DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL	TEN PRAVÝ, TA PRAVÁ?
3.9.	PONDĚLÍ				MISSION: Impossible-Fallout	ÚSMĚVY SMUTNÝCH MUŽŮ
4.9.	ÚTERÝ	9:30 SENIORbio	MISS HANOI		TEMNÉ SÍLY	MISS HANOI
5.9.	STŘEDA				OHROŽENÉ DRUHY	MISS HANOI
6.9.	ČTVRTEK	10:00 DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL	KUBÍK HRDINA	VŠECHNO BUDE	SESTRA	ARTbio DÉMANTY NOCI
7.9.	PÁTEK		KUBÍK HRDINA	VŠECHNO BUDE	SESTRA	MAMMA MIA! Here We Go Again
8.9.	SOBOTA	HOTEL TRANSYLVÁNIE 3 Příšerózní dovolená KRTKOVA DOBRODRUŽSTVÍ 2	KUBÍK HRDINA	VŠECHNO BUDE	SESTRA	MAMMA MIA! Here We Go Again
9.9.	NEDĚLE		KUBÍK HRDINA	VŠECHNO BUDE	SESTRA	ŽALMAN aneb NASLOUCHÁM TICHU ZEMĚ
10.9.	PONDĚLÍ	9:30 BABYbio	CHATA NA PRODEJ		ALFA	CHATA NA PRODEJ
11.9.	ÚTERÝ	13:30 SENIORbio	CHATA NA PRODEJ		ALFA	CHATA NA PRODEJ
12.9.	STŘEDA				DĚSIVÉ DĚDITSTVÍ	DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL
13.9.	ČTVRTEK		MALÁ ČARODĚJNICE	JAN PALACH	PREDÁTOR: Evoluce	ARTbio MCQUEEN
14.9.	PÁTEK		MALÁ ČARODĚJNICE	MISS HANOI	PREDÁTOR: Evoluce	MRAKODRAP
15.9.	SOBOTA	ÚZASŇÁKOVI 2 KRTKOVA DOBRODRUŽSTVÍ 3	MALÁ ČARODĚJNICE	CHATA NA PRODEJ	PREDÁTOR: Evoluce	DĚSIVÉ DĚDITSTVÍ
16.9.	NEDĚLE		ÚZASŇÁKOVI 2	JURSKÝ SVĚT: Zánik říše	PREDÁTOR: Evoluce	TEMNÉ SÍLY
17.9.	PONDĚLÍ				MAMMA MIA! Here We Go Again	JAN PALACH
18.9.	ÚTERÝ				MEG: Monstrum z hlubin	DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL
19.9.	STŘEDA				MISSION: Impossible-Fallout	DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL
20.9.	ČTVRTEK	10:00 PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	SPOLU TO DÁME	PŘÍBĚH KOČEK	PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	ARTbio: V MOSULU
21.9.	PÁTEK		SPOLU TO DÁME	PŘÍBĚH KOČEK	PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	KING SKATE
22.9.	SOBOTA	PŘÍBĚH KOČEK KRTKOVA DOBRODRUŽSTVÍ 4	SPOLU TO DÁME	JURSKÝ SVĚT: Zánik říše	PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	EQUALIZER 2
23.9.	NEDĚLE		SPOLU TO DÁME	MAMMA MIA! Here We Go Again	PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	KING SKATE
24.9.	PONDĚLÍ				MAMMA MIA! Here We Go Again	TVÁŘ
25.9.	ÚTERÝ				MEG: Monstrum z hlubin	TVÁŘ
26.9.	STŘEDA				MISSION: Impossible-Fallout	TVÁŘ
27.9.	ČTVRTEK		YETI: Ledové dobrodružství	HELL FEST: Park hrůzy	DOMESTIK	ARTbio ODBORNÝ DOHLED NAD VÝKLADEM SNU
28.9.	PÁTEK		YETI: Ledové dobrodružství	HELL FEST: Park hrůzy	DOMESTIK	KLABZUBOVA XI.
29.9.	SOBOTA	HOTEL TRANSYLVÁNIE 3 Příšerózní dovolená KRTKOVA DOBRODRUŽSTVÍ 5	YETI: Ledové dobrodružství	BEZE STOP	DOMESTIK	MISS HANOI
30.9.	NEDĚLE		YETI: Ledové dobrodružství	BEZE STOP	DOMESTIK	MARKÉTA CHCE TAŠTIČKU

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA | ZAKOUPENÉ VSTUPENKY ZPĚT NEPŘIJÍMÁME ANI NEVYMĚŇUJEME

Zhodnocení a aktualizace Plánu prarodinné politiky města Kolína a výhled na další období

První dokument nesoucí název „Plán rozvoje rodinné politiky na období 2015–2018“ byl schválen zastupitelstvem našeho města v listopadu 2014.

Téměř po třech letech jeho účinnosti jsme přistoupili k jeho zhodnocení, aby tato oblast nezůstala bez dalších plánovaných aktivit a směřování, a také k jeho aktualizaci a doplnění.

Co se nám například povedlo?

- podpora služeb pro rodiny s dětmi se zdravotním postižením – v rámci dotačních titulů a dalších služeb pro rodinu s dětmi (např. rodinné centrum)

- pomoc v oblasti udržení bydlení – zkracení dluhů a sociální poradenství poskytované v rámci projektu „Prevence ztráty bydlení a aktivity zaměřené na znovuzačlenění do bydlení ve městě Kolín“ – i přímo v domácnostech

- jízdné pro seniory

- provoz, udržení a využití krizových bytů především pro rodiny s dětmi

- eliminace bariérovosti spojená s kompletní rekonstrukcí v prvních dvou bytech domu s pečovatelskou službou, kde budeme pokračovat

Co se plánuje dál?

Kromě stávajících aktivit nově plánujeme zaměřit podporu především na pečující osoby – konkrétně v oblasti:

- zvýšení informovanosti – informace pro „zачínající pečující“ (samospráva), informace ke

svéprávnosti a výkonu opatrovnictví (přenesená působnost)

- pomoc při osvojení praktických dovedností v poskytování péče a podpora jejich setrvaní – informační materiály, samotné praktické nácviky/kurzy

- ulehčení pečujícím – bezbariérovost, dostupnost odlehčovací služby pro odpočinek pečujících, pomoc při vyřízení úředních záležitostí, rozšíření nabídky půjčovny kompenzačních pomůcek

- a mnohé další

Celou verzi našeho plánu, který bude průběžně vyhodnocován, naleznete na webových stránkách města.

Tomáš Růžička, místostarosta



Základní poradenství
nebo zprostředkování
pomoci v sociální oblasti

POMOC PRO SEBE NEBO SVÉ BLÍZKÉ VÁM POSKYTNE ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ A ZDRAVOTNICTVÍ MĚSTSKÉHO ÚŘADU KOLÍN, NAPŘÍKLAD V TĚCHTO SITUACÍCH:

- nevycházím se svými příjmy a nemám finance na zajištění sebe či svých blízkých/děti (bydlení, strava, oblečení...)
- řeším závislost (drogy, alkohol a další)
- potřebuji pomoci zajistit péči o mého blízkého (senior, osoba se zdravotním postižením)
- hrozí mi, že skončím na ulici/chci z ulice pryč
- hrozí mi exekuce – nevím si rady se svými dluhy
- ocitl jsem se v jiné obtížné životní či sociální situaci

Pokusíme se Vám pomoci přímo my, nebo Vám poskytneme kontakt na příslušnou organizaci či instituci.

Kontaktní údaje:

sídlo: Karlovo náměstí 45, Kolín (budova B, II. patro)

tel.: +420 721 952 438

(po–čt 8.00–15.00,
pá 8.00–13.00)



Setkání generací

Srdečně zveme děti a jejich rodiče na 2. mezigenerační setkání dětí a seniorů, které se uskuteční dne 19. 9. 2018 od 13.00 do 16.00 hodin na zahradě Domova pro seniory, Nad Zastávkou 64, Kolín II.

Budeme si společně hrát, soutěžit, malovat na obličej a vytvářet různé výrobky.

Drobné občerstvení zajištěno, děti obdrží malý dárek, vstup zdarma.

Těšíme se na vás.

Městské sociální a zdravotní služby

PORADENSKÝ DEN
ke sluchadlům a jejich nastavení

Sluneční 76, Kolín

30. 8. 13 – 15h

Jste neslyšící či nedoslýchavý?
Potřebujete pomoc při vyplňování formuláře?
Potřebujete vysvětlit dopis? Například od soudu.
Nebo potřebujete jinou pomoc?

Žáci SOŠ a SOU stavební Kolín v zahraničí

Na konci školního roku vyjela skupina žáků naší školy za zkušenostmi do zahraničí – tentokrát se jednalo o žáky třetího ročníku oboru stavebnictví. Šest našich žáků získává odborné zkušenosti ve Spojené škole v Banské Bystrici. Jedná se již o druhou skupinu žáků, která tuto školu navštíví. Poslední etapa zahraničních stáží zakončí úspěšný dvouletý projekt naší školy „Odborné stáže žáků SOŠ a SOU stavební Kolín v zahraničí“ v rámci programu ERASMUS+, KA1 – Vzdělávací mobilita jednotlivců, Mobilita žáků a pracovníků v odborném vzdělávání a přípravě. V rámci tohoto projektu vycestovalo do zahraničí již 26 žáků několika oborů. Konkrétně se jednalo o stáže žáků oboru truhlář ve Střední odborné škole v Popradě (celkem 10 žáků ve dvou etapách), oboru elektrikář ve Spojené škole v Partizánském (celkem 10 žáků ve dvou etapách) a o 12 žáků oboru stavebnictví v Banské Bystrici.

Žáci měli možnost seznámit se s prostředím partnerských škol, rozšířit si své odborné znalosti, navázat nové kontakty. Ve volném čase pak v rámci exkurzí navštívili odborné firmy v regionu, seznámili se s novými technologiemi, podnikali výlety do okolí a poznávali přírodní a kulturní krásy země našich sousedů. Díky realizaci odborných stáží v zahraničí mají žáci možnost osvojit si nové pracovní postupy a nástroje potřebné pro kvalifikovaný

výkon povolání a pro uplatnění na trhu práce. Odborné stáže v zahraničí přispívají také k vytváření schopností žáků adaptovat se na nové podmínky, napomáhají jejich schopnosti tvořit do těchto podmínek zasahovat, vyrovnávat se s různými situacemi a problémy, umět pracovat v týmu. Projekt pomáhá naplňovat Evropský plán rozvoje SOŠ a SOU stavební Kolín (strategické cíle organizace) – např. přispívá k rozvoji a zvyšování kvality odborného vzdělávání, podporuje zájem žáků o obor, podporuje rozvoj osobnosti, podporuje vybavení žáků pozitivními lidskými a občanskými postoji, vede ke snižování nerovnosti ve vzdělávání, ke snížení neúspěšnosti žáků, vede k maximálnímu rozvíjení potenciálu žáků, působí preventivně v problematice předčasného ukončování studia v důsledku neprospěchu a nezájmu o obor. Do projektu byl zařazen také nový evropský systém ECVET, což vedlo ke zlepšení kvality odborné přípravy žáků.

Odborné stáže v zahraničí jsou u našich žáků velice oblíbené. Bohužel nemůžeme do zahraničí vyslat na odborné stáže všechny žáky, kteří by se této akce rádi zúčastnili. Doufáme, že i v příštím období budeme moci umožnit našim žákům účast na podobných aktivitách v zahraničí.

Ing. Lindnerová Šárka, zástupkyně ředitele SOŠ a SOU stavební Kolín

Dofáci ze Spojů absolvovali cvičnou dobrodružnou expedici

Prázdniny neprázdniny. V neděli 1. července se vydaly dvě dořákové skupinky ze Spojů na dvoudenní cvičnou expedici. Pod monitorováním vyučujících Terezy Hölzlové a Dany Valáškové absolvovali všichni žáci několikakilometrovou trasu pěší chůzí. Jedna ze skupinek přenocovala v Týnci nad Labem a cestou tvořila land art. Po trase tak mohli i další turisté najít výrobky ala co země dala: domeček z větvi, vázu z kamení, indiána, rybičku a další kousky. Druhá skupina, která našla své noční útočiště v Záboří nad Labem, zase monitorovala kvalitu a hustotu pokrytí trasy turistickými značkami.

Všichni žáci splnili podmínky dobrodružné výpravy. Přenocovali ve stanech nebo pod širákem. Uvařili si jedno teplé jídlo denně, nepoužívali mobilní telefony, nic nekupovali. Vystačili si pouze s vlastními zásobami a ochotou spoluobčanů. Navíc plnili během své trasy již zmíněné cíle.

Co je DofE

DofE je vzdělávací program, který mladým lidem od 14 do dovršení 25 let umožňuje rozvíjet své dovednosti a aktivně využívat volný čas. Program DofE je součástí celosvětové prestižní Mezinárodní ceny vévody z Edinburghu a už od roku 1956 podporuje v desítkách zemí po celém světě mladé lidi napříč společností.

Televizní hattrick

Čtvrtého května se na kolínském nádraží sešla tercie místního gymnázia, aby doprovodila tým „Tukani“ ve složení Agáta Nováčková, Kateřina Kašíková, Agáta Šandová a Štěpánka Větrovská na televizní soutěž Bludiště do Ostravy. Název děvčata zvolila podle třídního talismanu. Nebylo to první účinkování studentů této třídy v televizi. Matěj Semeneč rozdrtil soupeře v AZ-kvízu junior a v březnu pěticlenný tým vyhrál v soutěži U6.

Naším dnešním soupeřem byli žáci školy z Bílovice. První disciplínou, kterou soutěžící s podporou spolužáků absolvovali v hlavním studiu, byla hra na hasiče. Dva kamarádi drželi žebřík a třetí po něm měl co nejrychleji vyšplhat a zazvonit na zvoneček. Samo o sobě by to nebylo tak těžké, avšak lezení je okořeněno tím, že lezec má zavázané oči. Po dramatickém souboji o zvoneček slavně zvítězila naše Agáta Šandová a týmu tukanů se přičítal daný počet bodů – bludišťáků.

Následovala vědomostní soutěž. Zde byly na výběr čtyři okruhy. Náš tým si vybral „Slav-



né zpěvačky“ a „České hrady“. Zatímco náš tým správně přiřadil všechny odpovědi v obou otázkách, Bílovečtí v jedné neuspěli.

Poté jsme se přesunuli k další disciplíně – světelnému labyrintu. Soutěžícímu se na několik sekund na podložce zobrazí červené a modré čtverce. Poté, co tyto čtverce zhasnou, se musí soutěžící přesunout na druhou stranu podložky pouze po těch segmentech, které byly zbarveny modře. Je zde však ještě jedno specifikum: přes bludiště nepřechází nikdo

z týmu, avšak jeden z vyučujících. V záluďném labyrintu sice naše paní profesorka neuspěla, avšak přejít se nepovedlo ani reprezentantce soupeřů.

Poté znovu nastal čas na sportovní disciplínu. Dva studenti házeli ze svislé sítě maskoty (bludišťáky) svým kolegům a ti pak museli za asistence vyučujících přelézt po laně na dřevěný podstavec a z něj hodit bludišťáka do připraveného koše. Oba týmy si zde vedly velmi dobře, ale naší Agátě Š. se podařilo hodit tzv. zlatého bludišťáka.

Následoval kvíz. Týmy měly deset sekund na zodpovězení zákeřných otázek. Zde byly výsledky znovu velmi vyrovnané, avšak naše děvčata projevila hlubší znalosti.

Nakonec přišla disciplína asi nejzajímavější. Týmy dostaly určitý počet indicií a podle nich měly zjistit, o který předmět, osobu či místo se jedná. Uhodl někdo, že indicie naznačovaly peřinu? A kdo? Nechte se překvapit...

Šimon Hradecký, Gymnázium Kolín

Mezinárodní projekt Erasmus+ na ZŠ Mnichovická

V týdnu od 13. do 19. května 2018 se žáci a učitelé Základní školy Mnichovická opět vypravili dělat čest škole i Kolínu v rámci projektu Erasmus+ Borders in Europe: Ancient Limits, New Opportunities. Tentokrát jsme jeli do polského městečka Pobiedziska, kde jsme se setkali s žáky a učiteli z ostatních partnerských zemí, tedy Slovinska, Španělska, Portugalska, Itálie a samozřejmě Polska.

Školu tentokrát reprezentovali Kristýna Koděrová ze 6. A, Jan Doležal a Marek Soukup z 6. B, z učitelů Mgr. Tereza Kronusová a Mgr. Jiří Mejda. Žáci opět předvedli prezentaci, kterou si připravili, tentokrát na téma polské geografie. Během týdne stráveného v Polsku jsme stihli navštívit Hnězdno, Poznaň a dokonce i německé hlavní město Berlín. Vzhledem k tomu, že celý projekt je zaměřen na hranice v Evropě a jejich přeměny, ve všech městech, která jsme navštívili, jsme absolvovali návštěvu muzea s programem zvoleným k tomuto té-



matu. Žádná nuda to však nebyla, muzea byla interaktivní, využívala moderní technologie a děti se tak zábavnou formou seznámily s hlavními milníky (nejen) polské historie. Naši žáci i učitelé díky projektu znovu získali jedinečnou možnost nahlédnout do kultu-

ry cizí země a poznat, jak se žije u našich sousedů. V rámci tohoto projektu nás v říjnu čeká návštěva ze všech partnerských zemí, následovat bude výjezd do Itálie a Španělska.

Mgr. Tereza Kronusová

Studenti Spoju v Portugalsku

Tři týdny práce, poznávání a zábavy

Už pomalu tradicí se na Střední odborné škole informatiky a spoju a středním odborném učilišti Kolín stává, že se na jaře vydávají dvě dvanáctičlenné skupiny žáků na zahraniční studijní a pracovní stáž Erasmus+. Letos zaměřili nejlepší studenti školy do Portugalska, do města Braga.



Žáci pracující v IT firmách vytvářeli webové stránky či se zdokonalovali ve správě a údržbě IT techniky. Žáci oboru cestovní ruch pracovali v hotelech, kde poznávali místní agroturistiku, práci s rezervačními systémy a další záležitosti týkající se práce v hotelu. Další skupinky pak pracovaly v centru Bragy v místních muzeích a galeriích.

Anglicky prováděly turisty a pracovaly na čes-



ko-anglických propagačních materiálech. Zároveň také všichni cestovali. Nejenže poznali Bragu, ve které bydleli, ale taky vycestovali do dalších míst. Navštívili například nejstarší městečko v Portugalsku Ponte de Lima, které se jmenuje podle středověkého mostu, který vede přes řeku Limu a dlouho byl jedinou možností, jak se přes tuto řeku dostat. Podívali se také do pevnosti v hraničním mės-

tečku Valença a dvakrát již navštívili přímořská městečka. Nohy smočili v Atlantském oceánu ve španělském Vigu i v portugalském Viana do Castelo. Tam také navštívili místní proslulou baziliku svaté Lucie, kde vystoupali do nejvyšší kopule a kochali se nádherným výhledem na oceán i samotné městečko.

Tereza Hölzlová

Gymnastický červen byl velmi nabitý

V červnu vrcholila gymnastická sezona. Hned první červnový víkend vyrazily vybrané gymnastky podpořit handicapované děti na festival Na Zelené louce. Vystoupení se velmi povedlo a přineslo velký úspěch. Dívky poté absolvovaly spousty různých závodů, vrcholem pak bylo mistrovství ČR.

Po úspěšně absolvovaných kvalifikačních závodech se na mistrovství ČR mistrovských tříd v Černošicích představily Justina Ella Klimešová v kategorii kadetek a Bára Vondráčková a Lucka Kozelková v kategorii VS3A. Nejlépe se z kolínského tria dařilo Lucce Kozelkové, která se umístila v polovině startovního pole.

Mistrovství ČR zákyň ve Znojmě pak absolvovala pouze jedna kolínská závodnice, Danielka Stránská. Danielka se na takto velký závod kvalifikovala poprvé a svou účast získala spoustu cenných zkušeností.

Jarní závodní sezonu zakončily závody Čerti s andělem, ve kterých se představila hned 4 družstva. Zvláštností tohoto závodu pak je, že předvést své sestavy musí i trenéři jednotlivých družstev. V našem případě jako trenérky vystoupily Renata Ramšáková a Dagmar Malá



a obě předvedly výkony na plný počet bodů. V závodě družstev pak družstvo starších děvčat ve složení A. Pudlová, E. Kulifajová, L. Marešová a T. Hronová celý závod ovládlo a odvezlo si zlaté medaile.

V závodě mladších zákyň družstvo ve složení E. Holanová, A. Kačerová, L. Čebišová a K. Marešová obsadilo ve velké konkurenci pěkné 4. místo. Další družstva vybojovala 6. a 12. místo. V závodě jednotlivkyň ve starších dívkách obsadila 1. místo E. Kulifajová.

Bylo to pěkné zakončení sezóny. Všem děvčatům gratulujeme a těšíme se na setkání po prázdninách.

Kolínské tanečnice zazářily na MS v Hollywoodu

Na WCOPA 2018 (World Championship of Performing Arts) se letos sešlo v základním kole 2 500 soutěžících ze 63 zemí. Postup do SF si vybojovalo 200 soutěžících, následně postup do finálového kola jen 20 juniorů a 20 dospělých. Tímto náročným sítím prošla 15letá Oldřiška Neumannová (tanečnice CrossDance a studentka taneční konzervatoře) a ve finálové show oslovila porotu z řad světových odborníků natolik, že získala titul Grand Champion of the World, nejvyšší taneční cenu v juniorské kategorii. Během finálové show přenášené do celého světa byl nejlepším choreografem soutěže vyhlášen Vladimír Vidner. Úspěšné tažení týmu bylo dovršeno medailovým ohodnocením Oldřišky Neumannové i Natálie Romportlové v jednotlivých sólových disciplínách i v duetech.

Chtěli bychom poděkovat za podporu reprezentantek Oldřišky a Natálie při jejich soutěžní cestě do USA. Díky příspěvku města, sponzorům a v případě jedné z rodin i půjčce v bance se podařilo nákladné výdaje na soutěžní pobyt zvládnout a do Kolína se vracíme úspěšně.

TK Crossdance Kolín



POJĎ HRÁT HOKEJ

18.9.2018 od 16:00

na zimním stadionu v Kolíně v rámci akce Týden hokeje

Akce „Pojď hrát hokej“ je určená pro všechny děti, které si chtějí vyzkoušet hokejový trénink. Pro děti je připravena spousta her a zábavy na ledě. Akce je určená pro všechny děti, kteří si chtějí vyzkoušet trénink pro začínající hokejisty. S sebou stačí brusle, helma a chrániče na lokty a kolena.

nábor pro děti 2009 a mladší
každé úterý od 17:00, čtvrtek od 15:45 a neděle od 8:45

Nábor SC Kolín je určený pro všechny děti, které se chtějí naučit pořádně bruslit a vyzkoušet si hokej. Děti, které přijdou na nábor, nemusí umět bruslit. Bruslit je naučí zkušený trenér. S sebou potřebují jen brusle, helmu (stačí helma na lyže nebo kolo) a chrániče na lokty a kolena. Pokud se jim bruslení zalíbí, první hokejovou výstroj jim v případě zájmu klub zapůjčí.

Nábor probíhá po celý rok. Se svým dítětem můžete přijít na kterýkoliv trénink náboru a ujme se vás některý z trenérů. V sezóně (od září do konce března) probíhají tréninky náboru obvykle 3x týdně. Aktuální rozpis tréninků vždy naleznete v rozpisu ledu na stránkách www.sckolin.cz Tréninky náboru jsou v rozpisu ledu označeny písmenem N. Po skončení sezóny probíhá letní příprava v tělocvičně a na venkovních hřištích.

Bližší informace: SC Kolín, Josef Hasil, 606 213 404

12.9.2018 od 16:00
kolínské náměstí
sportovní náborový den

Přijďte na stánek SC Kolín, kde si vaše děti mohou zastřílet na branku, vyzkoušet si hráčskou i gólmanskou výstroj a zasoutěžit si. Trenéři vám zodpoví dotazy ohledně tréninků malých hokejistů.

Český korfbalový pohár mládeže 2018

Český korfbalový pohár v žákovských kategoriích 2018 se již tradičně uskutečnil na plhovském hřišti v Náchodě. Děti s trenéry dorazily v pátečních pozdních odpoledních hodinách, aby si před turnajem dostatečně odpočinuly. Všechny týmy se od samého rána ze všech sil pustily na pěti hřištích do zápasů, aby si do nedělních bojů o umístění vybojovaly co nejlepší pozici. Kolínským týmům se poměrně dařilo a oba týmy se do nedělních bojů o medaile probojovaly.

Také nedělní zápasy byly velmi vyrovnané, ale stejně jako v ligové soutěži letos kolínští Vemblouři na medaile nedosáhli. Mladí hráči Kolína nakonec přesně zopakovali ligová umístění a obsadili konečné, 4. respektive 5. místo. Turnaje se letos zúčastnilo celkem 19 týmů ve třech věkových kategoriích a celkem padlo úctyhodných 702 košů.



Konečné pořadí týmů:

Mladší žáci

1. Náchod
2. KK Brno A
3. KK Brno B
4. Kolín
5. Koblou

Minižáci

1. Brno A
2. Brno 1
3. Kutná Hora 2
4. Brno Nový Lískovec
5. Kolín

Milan Čejka



ROZVRH cvičení odboru všestrannosti TJ Sokol Kolín 2018 / 2019

v kolínské sokolovně

den	čas	kategorie	vedoucí
pondělí	9:15 - 10:00	cvičení rodičů a nejmenších dětí / 1 - 3 roky /	Mirka Smetanová
	10:15 - 11:00		
	18:00 - 19:00	žáci - mladší a starší / od 7 let /	Dana Kašparová
	19:00 - 20:00	ženy - kondiční cvičení	Iva Michálková
úterý	9:00 - 10:00	senioři	Eva Svobodová
	16:00 - 17:00	rodiče a děti / 2 - 4 roky /	Marta Melicharová
	17:00 - 18:00	předškolní děti / 5 - 7 let /	Nada Vinklárková
	18:00 - 19:00	žákyně a dorostenky / od 7 let /	Hana Sklenářová
	19:00 - 20:00	ženy - pohybové skladby	Jana Kosařová
	19:00 - 20:30	Jóga - kurz	Šárka Krombholzová
středa	9:00 - 10:00	zdravotní TV	Eva Svobodová
	10:00 - 11:00		Hana Skopcová
	19:00 - 20:00	ženy - kondiční cvičení	Iva Michálková
čtvrtek	9:00 - 10:00	senioři	Hana Sklenářová
	16:00 - 17:00	rodiče a děti / 2 - 4 roky /	Dana Kašparová
	17:00 - 18:00	předškolní děti / 5 - 7 let /	Nada Vinklárková
	18:00 - 19:00	žáci a žákyně - mladší a starší / od 7 let /	Petra Kovandová
			Hana Sklenářová
	19:00 - 20:00	ženy 50+	Hana Sklenářová
mladší ženy + dorostenky		Kateřina Koláčná	

Kontakt T.J. Sokol Kolín
Kmochova 14, 280 02 Kolín II.
telefon 321 723 533, sokol_kolin@volny.cz
www.vsestrannost.sokolkolin.cz

Nohejbalový turnaj v Sendražicích

Nohejbalový oddíl TJ Sokol Sendražice, z. s., uspořádal za krásného letního počasí turnaj trojic „Sendražická šiška 2018“. V pěkném sportovním areálu v Sendražicích a na perfektně připravených antukových kurtech, o což se postaral nestor sendražického nohejbalu Josef Cidlinský, předvedlo 10 zúčastněných mužstev kvalitní nohejbal. Družstva byla rozložena do dvou skupin po 5 účastnících, ve kterých se hrálo systémem každý s každým. Dle umístění potom proběhla finálová utkání.

Konečné pořadí:

1. TJ Sokol Sendražice B (Arnold, Pych, Linhart)
2. TJ Sokol Velim B (Padělek, Sedláček, Sixta)
3. TJ Sokol Sendražice C (Kobliha, Zvoníček, Hartig)

Mužstva na prvních třech místech obdržela věcné ceny včetně pohárů. Věcnou cenu obdržel i nejlepší hráč turnaje Michal Charvát z Prahy Pankráče. Kuriozitou bylo, že jako jediný dokázal v zápalu hry dostat míč přes oplocení ve výši 4 metry.

K úspěchu turnaje přispěla i společnost TPCA, která poskytla finanční příspěvek na ceny pro vítězná družstva. Příští ročník turnaje trojic v nohejbalu se v Sendražicích uskuteční v prázdninových měsících roku 2019.

Václav Uhlíř

Sokolové se slétli v Pečkách

Slet Sokolské župy Tyršovy se konal 17. 6. na hřišti AFK Pečky. Předcházelo mu více jak půl roku poctivé práce župního sletového týmu, cvičitelů a cvičenců z tělocvičných jednot Sokol – Cerhenice, Červené Janovice, Kolín, Kutná Hora, Libice nad Cidlinou, Nymburk, Pečky, Plaňany, Poděbrady, Sokoleč, Velim, Zámuky a Žleby, tělovýchovných jednot (ČUS) - Potěhy a Sokol Žehušice z.s., ČASPV Tři Dvory.



Záštitu poskytli starosta města Pečky pan Milan Urban a finanční příspěvek město Pečky a Česká obec sokolská.

Opět nechyběla Městská hudba Františka Kmocha Kolín pod vedením kapelníka Milošava Bulína.

Vlastnímu zahájení předcházely zhruba třicetiminutový koncert převážně sokolských pochodů. Za předvedený profesionální výkon hudba

sklidila zasloužený potlesk zaplněných tribun. V sobotu a po celé nedělní dopoledne probíhaly zkoušky jedenácti hromadných skladeb. V neděli ve 14:30 to za nádherného slunečného počasí vše vypuklo. Slavnostní nástup první skladby a sokolských historických praporů v čele se členy Československé obce legionářské na plochu hřiště za doprovodu Městské hudby Františka Kmocha. Slet společně zahájili župní náčelnice Jana Kosařová, župní náčelník Josef Těšitel, starosta župy Petr Horčíčka a starosta města Pečky Milan Urban. Přivítána



tali všechny přítomné cvičence i diváky. Mezi nimi byli autorky skladby Princezna republika Lenka Kocmichová (náčelnice ČOS) a Blanka Kocmichová, autoři skladby Noty Dana Uzlová a Filip Uzel a autorka skladby Mědové Jitka Hrnčířová. S velikým potleskem byla přivítána

starostka České obce sokolské Hana Moučková. Po oficialitách se hlavní pozornost soustředila na plochu hřiště a připravené hromadné skladby, např. Princezna republika, Děti, to je věc, Cesta a mnohé další.

Na závěr župního sletu předali starostka ČOS Hana Moučková a starosta župy Petr Horčíčka nejvyšší sokolské vyznamenání - zlaté medaile ČOS za celoživotní obětavou práci pro sokolské hnutí dlouholetým cvičitelům Evě Svobodové ze Sokola Kolín a Josefu Zedníkovi ze Sokola Plaňany.

Poděkování všem cvičitelům, cvičencům, pořadatelům a divákům a pozvání do Prahy na hlavní sletový týden z úst starostky ČOS zakončily velice úspěšnou akci.

Celkem:

- v 11 skladbách vystoupilo 980 cvičenců

- přihlíželo 2 350 nadšených diváků

Na organizaci programu se podílelo:

- 56 pořadatelů a župních vedoucích

- 5 členů Československé obce legionářské

- 40 muzikantů Městské hudby Františka Kmocha z Kolína.

Josef Těšitel, jednatel a župní náčelník

Hry pro radost – 15. ročník

Tak ty se skutečně povedly. Zúčastnilo se jich 17 škol, školek, stacionářů pro hendikepované děti i dospěláky nejen ze Středočeského kraje a celková návštěvnost překonala hranici 400 účastníků.



Na hrách se závodilo v různých disciplínách – běh na 60 m, hod kriketovým míčkem, skok daleký, běh na 400 m a překážková dráha pro vozičkáře. Pro účastníky byly připraveny i další aktivity - jízda na koloběžkách, skákací hrad, jízda na motorkách (vozičkáři se projeli v sajdkáře), děti měly možnost vyzkoušet si at-

letický trénink s reprezentantkou ČR Katkou Šafránkovou. Pro všechny bylo připravené občerstvení a každý sportovec odcházel se zlatou medailí a zajímavou cenou.

Letošní jubilejní ročník hodnotíme ze strany pořadatelů jako nejzdařilejší. Celá akce si již vytvořila velice dobrou pověst v oblasti organizací, které zajišťují péči o osoby s mentálním postižením a jejich vzdělávání. To všechno se odráží v nepopsatelně pozitivní a příjemné atmosféře celých her.

Již několik let nám s organizací pomáhají naši kamarádi, rodinní příslušníci, studenti středních škol, skauti. V rámci Středočeského kraje jsou hry ve svém rozsahu naprosto jedinečné a město Kolín se již několik let výrazně podílí na jejich financování. Je to vizitka toho, že mu život a osudy osob s postižením nejsou lhostejné. Za to Kolínu patří velké poděkování.

A co dál? Uteče léto a pomalu budeme připravovat 16. hry pro radost – tentokrát zimní. Těšíme se na všechny kamarády a další společné zážitky.

Mgr. Tomáš Křiva

Zdravotní cvičení se Senior Fitness

v Kolíně je v letních měsících přerušené, zahájíme opět od září v Městském společenském domě, 1. patro, každý pátek od 9 hod.

Máte-li zájem, mohu s vámi cvičit venku na trávě nebo se věnovat pěší turistice, vždy v pátek od 9 hod, zdarma.

V případě zájmu mě prosím kontaktujte:

Ing. Dagmar Ruferová, lektor zdravotního cvičení Senior fitness, z.s., Praha

775 031 332, dagmar@rufer.cz

FITSTUDIO ENERGY Masarykova 1049, Kolín

SOUKROMÉ HODINY
časově se Vám přizpůsobíme

VACUSHAPE
boj proti celulitidě, cvičení pro každého, redukce tuku

ACTIVE BELLY
zabiják podkožního tuku

ODPOLEDNÍ HODINY
RANNÍ HODINY
s hídáním dětí ZDARMA

objednávky na tel.: 604 529 769



Pomoc nezaměstnaným a lidem v exekuci

„A na co mi to školení bude?“ říkají zpočátku účastníci kurzů projektů PROKOP, které jsou primárně zaměřeny na pomoc dlouhodobě nezaměstnaným osobám, jimž brání v návratu na trh práce kumulace různých problémů. V Kolíně bylo dle údajů Úřadu práce ČR v červnu 2018 3,4 % nezaměstnaných, což je druhý nejvyšší počet ve Středočeském kraji. Jejich nejčastějším problémem bývá složitá finanční situace.

Kolín vykazuje také třetí nejhorší bilanci, co se týče lidí v exekuci. Těch se v okrese nachází 10,86 %. Tyto osoby čelí obvykle ne jedné, ale v průměru 3-9 exekucím, a to dokonce v 38 % z celkového počtu. 16 % osob přiznává dokonce 10–11 exekucí.

Alarmující je na tomto faktu také to, že celých 12 % těchto osob je ve věku 18-29 let, tedy v nejproduktivnějším věku. V situaci, kdy jsou předlužení a nemají navíc dostatek informací, pro ně obvykle jediným řešením bývá setrvání v evidenci ÚP, čímž se ovšem jejich dluhy neztratí, pouze se oddaluje nutnost jejich – třeba i jen částečného – splácní.

Projekt PROKOP nabízí vzdělávání ve třech modulech: finanční a občanské gramotnosti a v měkkých dovednostech. V modulu finanční gramotnost se účastník dozví užitečné informace o rodinném rozpočtu, tvorbě rezerv, bankovních produktech a jejich úskalích a o možnostech řešení takzvané dluhové pastí. V dalším modulu – občanská gramotnost – se lektori snaží zorientovat účastníky alespoň na základní úrovni v jejich právech a povinnostech vůči státní správě a samosprávě, naučit je vyhledat dostupnou účinnou pomoc a aktivně hájit své oprávněné zájmy. Kurz pak uzavírá modul tzv. měkkých dovedností, kdy se snažíme podle potřeb jednotlivých účastníků kurzu rozvinout u nich právě ty schopnosti, které jim pomohou uplatnit se na trhu práce, a to nejen ve smyslu získání, ale především dlouhodobého udržení práce. V rámci kurzu je nabízeno také návazné individuální poradenství. „Už jsem byla na několika školeních, ale tohle mi dalo hodně, osm dní kurzu uteklo jako voda. Lektori byli otevření, odpověděli na všechny naše otázky a byla pohodová atmosfé-

ra. Kurz je určitě prospěšný pro všechny, kteří chtějí řešit své finance, hledají práci a potřebují se dobře orientovat na úřadech, ve smlouvách a vůbec v životě,“ řekla na závěr paní Lenka, účastnice jednoho z kurzů.

Projekty PROKOP (Prohlubování kompetencí pro zvýšení zaměstnatelnosti) tvoří ucelenou soustavu projektů, kterou realizuje Fond dalšího vzdělávání, státní příspěvková organizace Ministerstva práce a sociálních věcí, za přispění partnera Úřadu práce České republiky. Jsou financovány z ESF prostřednictvím OP Zaměstnanost a ze státního rozpočtu ČR. V samotném Kolíně od počátku roku 2017 proběhlo již několik úspěšných kurzů a další jsou plánovány od října letošního roku.

Kurzy jsou zdarma a jsou otevřené kterémukoli zájemci o rozvoj dovedností v oblasti rodinného hospodaření či měkkých dovedností a o prevenci zadluženosti.

Bližší informace můžete získat na webové stránce www.projektprokop.cz nebo na e-mailu prokop@fdv.cz.

Nippon Paint Automotive Coatings (Czech) s. r. o. je společnost založená v roce 1881. Dnes je jedním z předních světových výrobců barev.

V průběhu let společnost Nippon Paint zdokonalila své produkty s důrazem na inovace a ekostetnost. Vysoce kvalitní výrobky jsou šetrné k životnímu prostředí a mají téměř nulový obsah těkavých látek. Vysoce funkční výrobky a systémy snižují počet nátěrů a šetří energii. Dnešní produktová škála obsahuje 100 000 výrobků pro profesionální, průmyslové využití.

Co nabízíme:

- práci pro jednu z nejznámějších společností na světě
- zajímavé finanční ohodnocení • příspěvek na stravování • dovolenou až 5 týdnů • příspěvky na penzijní připojištění • profesní a osobní rozvoj • samozřejmostí je i férový přístup • přátelský tým.

Team leader ve výrobě

Vaše náplň práce:

- koordinace a sledování operací ve výrobě,
- zodpovědnost za pochopení všech chemických postupů při výrobě kvalitních chemických výrobků,
- zodpovědnost za dodržování provozních postupů a písemných pokynů při používání standardních výrobních zařízení a procesů,
- monitorování procesu a provádění požadovaných měření a testů,
- odstranění základních problémů ve výrobě,
- zpracování dokumentace o výrobních procesech,
- zodpovědnost za udržování bezpečného a čistého pracovního prostředí dodržováním postupů, pravidel a předpisů.

Forma zaměstnání: práce na plný úvazek. Datum nástupu: listopad 2018. Místo výkonu práce: Nippon Paint, Průmyslová zóna Ovčáry, Kolín

Mzda: 30 000 - 31 500 CZK/ měsíčně

Pokud máte zájem o nabídku, zašlete prosím průvodní dopis a životopis na e-mailovou adresu: ondrej.danek@nipponpaint.eu nebo marketa.fryzkova@nipponpaint.eu

Burza práce v Nymburku

Krajská hospodářská komora Střední Čechy a Úřad práce Nymburk si vás dovoluují pozvat na BURZU PRÁCE v Nymburku, která se koná dne 18. září 2018 v Obecním domě Nymburk (B. Smetany 55, Nymburk, bývalý KO-KOS) od 10:00-16:00 hodin.

Poradenství zajišťuje Úřad práce Nymburk, přičemž je možné získat informace o nabídce rekvalifikací apod.

Vítána je široká veřejnost. Vstup je bezplatný.

V případě zájmu o prezentaci firmy na akci kontaktujte Vladislavu Šizlingovou - email: sizlingova@komora.cz, tel. +420 702 020 489

SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

▣ poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- ▣ TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- ▣ VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- ▣ PŘĚTĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN



606 888 525

www.ekotes.cz



Zaměření a kalkulace **ZDARMA**
denně 8.00 - 22.00 hodin
POLEPY

SEZÓNŇNÍ VÝPRODEJ

SUPERSLEVY

až

90 000 Kč

Fotografie vozu je pouze ilustrativní. Akce „Super slevy až 90 000 Kč“ se vztahuje na zlevněná vozidla uvedená na webové stránce www.aaaauto.cz/sleva nebo ji mohou využít všichni zákazníci, kteří si zakoupí vozidlo v hodnotě vyšší než 50 000 Kč s rokem výroby od roku 2001 a současně využijí možnosti financování prostřednictvím vybraných produktů našich partnerů. Akce platí do odvolání.

KOLÍN
Havlíčková 184

AAA AUTO

☎ 800 110 800

chytrá
rodina
je u 211 a ví proč

až 4 000 Kč pro
4člennou rodinu třeba
na sportovní aktivity

Navštivte nás
v Kolíně na adrese
Havelcova 69

infolinka: 844 211 211 | www.211.cz



Zdraví

Bonusy

Cestovní
pojištěníProgram
slev
a výhodLékař na
telefonu

ŽALUZIE

▫ poradenství ▫ výroba ▫ montáž ▫ servis

- ROLETKY ▫ MARKÝZY
- SÍTĚ PROTI HMYZU
- LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

21 let zkušeností na trhu

EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA** POLEPY
denně 8.00 - 22.00 hodin

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže...
Opravy, údržba

KOVOVÝROBA
KARBAN

Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

POHODA®

kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru | spotřebiče | 3D návrhy
skříně na míru | stoly a židle | sedací soupravy |
postele a matrace | podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.
So: 9:00 - 11:00 hod.
Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
327 515 774, 606 949 626
www.kuchynepohoda.cz

BAZAR

NÁBYTEK-PRŮMYSL-STAVEBNINY
KOMISNÍ PRODEJ - VÝKUP
VYKLÍZENÍ OBJEKTŮ

www.bazar-nabytku-kolin.cz
www.bazar-kolin.cz

Žižkova 103, Kolín (za nemocnicí)

Nábytek: 721 938 402
info@bazar-nabytku-kolin.cz

Průmysl: 606 938 864
bazar-kolin@seznam.cz

Vyklízení: 606 401 360
pepa1588@seznam.cz

Vykoupím staré knižní pozůstalosti, staré tiskoviny.

731 489 630

VAŠE PRAVÁ RUKA V REALITÁCH

Již potřetí získala kolínská makléřka Lucie Kafková mezinárodní ocenění udělované v USA jako nejspěšnější makléřka sítě ERA Reality ČR.



SVĚŘTE SE DO RUKOU PROFESIONÁLA

KOMPLEXNÍ REALITNÍ SLUŽBY:

- prodej/pronájem nemovitosti
- nezávazné konzultace
- ocenění nemovitosti
- řešení hypotečních úvěrů
- ocenění pro dědictví

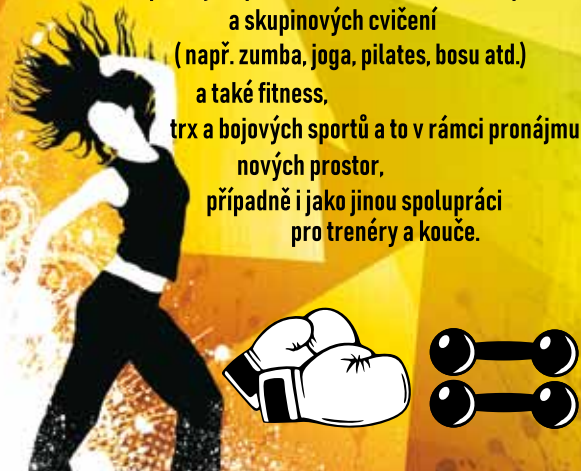


LUCIE KAFKOVÁ ☎ : 724 992 629
lucie.kafkova@era-reality.cz

Právě dokončované Sportovní a taneční centrum v Kolíně na Zálabí

"Fitness Cube"

hledá partnery pro spolupráci v oblasti fyzioterapie a masáží (pronájem prostor) a dále v oblastech sportu a skupinových cvičení (např. zumba, joga, pilates, bosu atd.) a také fitness, trx a bojových sportů a to v rámci pronájmu nových prostor, případně i jako jinou spolupráci pro trenéry a kouče.



Nabídka a dotazy prosíme e-mailem na : **fitnesscube.kolin@gmail.com**

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

300 cestovek pod jednou střechou
nejrychlejší cesta k Vaší dovolené...
vyberte ze **1 milionu** zájezdů...

firo **ALEXANDRIA** cestovní kancelář
Style **Čedok** **PANTOUR**

Benefity partner

Ochutnávka LAST MINUTE

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.9 Djerba	Sangho Club Zarzis ***	8 dní A	9 990 Kč
1.9 Gran Canaria	Green Field ***	8 dní A	19 590 Kč
1.9 Marsa Alam	Moon Reosrt ***+	8 dní A	11 290 Kč
2.9 Kypr	Crystal Rocks ***	8 dní A	13 492 Kč
3.9 Sicílie	Baia D'Oro ****	8 dní A	17 990 Kč
3.9 Albánie	Rinia ***+	8 dní A	14 242 Kč
3.9 Sharm	Hotel Falcon Hills ****	8 dní A	10 590 Kč
4.9 Korfu	Joanna Aparthotel **	8 dní A	11 890 Kč
5.9 Portugalsko	Cheerfulway Acquamaris ***	8 dní A	17 990 Kč
6.9 Turecko	Sunlight Garden ***	8 dní A	8 382 Kč
6.9 Sardinie	Stintino Calas ***	8 dní A	17 980 Kč
6.9 Bulharsko	Bohemi ***	8 dní A	8 446 Kč
7.9 Kalábrie	Poggio di Tropea ***	8 dní A	15 790 Kč
9.9 Fuerteventura	Costa Caleta ***+	8 dní A	16 990 Kč
10.9 Tenerife	Alborada Beach ***	8 dní A	17 490 Kč
13.9 Rhodos	Evi ***	8 dní A	10 980 Kč
13.9 Costa Almería	Colonial Mar ****	8 dní A	13 990 Kč
15.9 Costa Dorada	Four Elements Suites ****	8 dní A	11 722 Kč
15.9 Maroko	Atlas Almohades ****	8 dní A	15 790 Kč
15.9 Hurghada	Riviera Plaza ****	8 dní A	10 690 Kč
17.9 Kefalonia	Cephalonia Palace ****	8 dní A	17 992 Kč
17.9 Thassos	Aeria ***	8 dní A	14 990 Kč
18.9 Tunisko	Karawan ***	8 dní A	9 990 Kč
18.9 Madeira	Pestana Ocean Bay ****	8 dní A	21 190 Kč
18.9 Lesbos	Kalloni Bay ***	8 dní A	11 992 Kč
18.9 Samos	Kampos Village Res. ***	8 dní A	14 690 Kč
19.9 Menorca	Vacances Menorca ***	8 dní A	16 990 Kč
20.9 Mallorca	Porto Playa I & II ****	8 dní A	12 990 Kč
20.9 Zakynthos	Mavra Studios Clever **	8 dní A	12 490 Kč
21.9 Ibiza	Fiesta Milord ***	8 dní A	15 990 Kč
22.9 Kréta	Hersonissos Blue **	8 dní A	11 590 Kč
22.9 Costa Brava	HTop Cartago Nova ***	8 dní A	11 990 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Navíc dárek pro naše stálé klienty...
Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718

18 let jsme tu pro Vás...
www.globus-tour.cz

Cestovní kancelář **FISCHER**

září u moře ... 2018

Ochutnávka LAST MINUTE

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.9 Albánie	Vivas ****	8 dní A	14 490 Kč
3.9 Kypr	Crown Resort Elamaris ***	8 dní A	15 990 Kč
4.9 Lanzarote	Guacimeta **	8 dní A	15 490 Kč
5.9 Kos	Villa Andrews ***	8 dní A	12 990 Kč
7.9 Bulharsko	Party Hotel Golden Sands ****	8 dní A	10 190 Kč
7.9 Tunisko	Funtazie Klub El Borj ***	8 dní A	11 190 Kč
7.9 Tunisko	Jinené ***	8 dní A	11 580 Kč
9.9 Fuerteventura	Caleta Garden **	8 dní A	15 990 Kč
9.9 Bulharsko	Silver ***	8 dní A	8 990 Kč
10.9 Korfu	Alexandros **	8 dní A	13 670 Kč
11.9 Turecko	Kriss ***	8 dní A	12 090 Kč
11.9 Turecko	Tiana Beach Resort ***	8 dní A	12 490 Kč
11.9 Djerba	Diana Beach **	8 dní A	12 130 Kč
11.9 Djerba	Lella Meriam ****	8 dní A	12 840 Kč
12.9 Maroko	Mella Saida Garden ****	8 dní A	15 990 Kč
12.9 Almería	Alegria Colonial Mar ****	8 dní A	27 980 Kč
13.9 Lefkada	Lefkas Blu ***	8 dní A	9 990 Kč
16.9 Menorca	Globales Binimar ***	8 dní A	17 490 Kč
16.9 Chalkidiki	Olympios Zeus ***	8 dní A	15 490 Kč
17.9 Hurghada	Amwaj Blue Beach ****	8 dní A	9 990 Kč
18.9 Zakynthos	Village Inn ***	8 dní A	14 690 Kč
19.9 Marsa Alam	Nada Resort ***	8 dní A	12 080 Kč
19.9 Kréta	Gortyna ***	8 dní A	11 990 Kč
19.9 Peloponés	Niforeika ***	8 dní A	14 980 Kč
20.9 Costa Cálida	Alefrie Dos Playas ****	8 dní A	14 490 Kč
20.9 Rhodos	Loutanis ***	8 dní A	9 990 Kč
20.9 Turecko	Oba Time ***	8 dní A	10 780 Kč
21.9 Ibiza	Globales Montemar ***	8 dní A	27 980 Kč
21.9 Hurghada	Jewels Boutique***	8 dní A	11 090 Kč
21.9 Samos	Sain Nicholas ***	8 dní A	17 085 Kč
22.9 Mallorca	Porto Playa **	8 dní A	23 580 Kč
22.9 Marsa Alam	Blue Reef Resort ****	8 dní A	12 280 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

...nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.
Prážská 155, Kolín, Po-Pá: 8-18 h, So: 9-12 h, ☎ 321 718 718

Jsmě tady pro kvalitní dovolenou...

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká syzkovina • ruční práce • individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

KAMERA VE VZDUCHU

LETECKÁ VIDEO A FOTODOKUMENTACE.
JSME DRŽITELÉ LICENCE OD ÚŘADU CIVILNÍHO LETECTVÍ.

WWW.KAMERAVEVZDUCHU.CZ

☎ 420 728 312 717 [f kameravevzduchu](https://www.facebook.com/kameravevzduchu) [YouTube](https://www.youtube.com/channel/UC...) ceny a památky

Monatour

to je ZÁŽITEK! **to je RELAX!**

PAŘÍŽ a VERSAILLES
s gurmetskými zážitky
13.9. - 17.9. 5 690 Kč

ŘÍM a FLORENCIE
s návštěvou Vatikánu a Tivoli
5.9. - 10.9. 6 690 Kč

LONDÝN a kousek ANGLIE
17.10. - 21.10. 6 490 Kč

RELAX mezi vinohrady
v lázních ZALAKAROS 3*
11.9. - 16.9. 8 490 Kč

Omlazující RELAX
v termálech na ISCHII
31.8. - 9.9. 9 990 Kč

RELAX s pivem
v lázních LAŠKO 4*
3.10. - 8.10. 9 490 Kč

Rezervujte on-line na www.monatour.cz

☎ 724 39 39 39